

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 123

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 123 - 1471

Bern, Mittwoch 29. Mai 1974
Berne, mercredi 29 mai 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédação: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 123 - 29. 5. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

INTERTEC: Fonds Commun de placement en valeurs techniques et scientifiques, Luxembourg.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der EFTA-Handel im Februar 1974. - Les échanges de l'AELE en février 1974.

Ernennung von neuen Geschäftsträgern in Yaoundé und Kigali. - Nomination de nouveaux chargés d'affaires à Yaoundé et Kigali.

Australien: Einfuhrbeschränkung für Banknotensendungen und Sendungen mit wertvollem Inhalt. - Australie: Restriction relative aux envois de billets de banque et d'objets de grande valeur. - Australia: Restrizioni relative agli invii contenenti biglietti di banca e oggetti di grande valore.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications, leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Klüger Handels & Verwaltungs AG, Josefstrasse 142, 8005 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1974.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 18. Juni 1974.

8004 Zürich, den 29. Mai 1974

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Stauffacherstr. 26, 8004 Zürich
W. Baur, Notar

(1013) Ct. de Genève

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Château d'Or Export SA (Golden Castle Export Limited), toutes affaires d'importation et d'exportation, notamment de voitures neuves et d'occasion ayant son siège 3, avenue Wendt à Genève, par ordonnance rendue le 5 avril 1974 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 mai 1974 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 juin 1974 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance de frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

1211 Genève, le 29 mai 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Csitkovics-Sawert Emil Otto, Inhaber der am 7. November 1973 erloschenen Einzelirma «Ingenieurbüro Aqualit Otto Emil Csitkovics», Missionsstrasse 2, in Basel, wurde am 2. Mai 1974 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 29. Mai 1974

Konkursamt Basel-Stadt

(1018)

Kt. Basel-Landschaft

Gemeinschuldnerin: Corradi A. AG, Hoch- und Tiefbau, Hauptstrasse 37, Buckten.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1974.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Juni 1974, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Sonne in Sissach.

Eingabefrist: 29. Mai 1974 bis 30. Juni 1974.

Der Gläubigerversammlung können auch Mitschuldner und Bürgen der Gemeinschuldnerin sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 7. Juni 1974 nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4450 Sissach, den 29. Mai 1974

Konkursamt Sissach

(1012)

Kt. Thurgau

Gemeinschuldner: Stueker Paul, geboren 25. März 1925, von Eriswil BE, Schweinezüchter, 8585 Zuben TG.

Eigentümer folgender Grundstücke: Liegenschaft im Grundbuch Zuben Parz.-Nr. 195, Plan 6, 77 ar 62 m², (siebenundsiebzig Aren 62 m²), Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese, Acker, Wald, Gewässer (Bach) mit: Wohnhaus, Scheune, Schweine Stall und Garage Nr. 284, Schafstall Nr. 281, in 8585 Zuben.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1974, 16 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Juni 1974, nachmittags 16 Uhr, im Restaurant Schweizerbund, Zuben.

Eingabefrist: bis 22. Juni 1974 an das Betreibungsamt Altnau in 8594 Güttingen.

8594 Güttingen, den 24. Mai 1974

Konkursamt Kreuzlingen
Betreibungsamt Altnau
in Güttingen

(1019)

Ct. de Neuchâtel

Faillite: Piguet & Cie, précédemment Sablons 48, à Neuchâtel, actuellement Piguet Jean-Luc & Cie, Rue de la Gare 22, 2525 Le Landeron. Exploitation d'un atelier de terminage.

Date d'ouverture de la faillite: 17 mai 1974.

Délai pour les productions: 29 juin 1974.

Première assemblée des créanciers: mercredi 5 juin 1974, à 14 h., au bureau de l'office des faillites, Fbg. du Lac 13, à Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, le 29 mai 1974

Office des faillites, Neuchâtel

(1020)

Ct. de Neuchâtel

Modification d'état de collocation

Faillite: S.I. Route des Gorges SA, Neuchâtel, par son curateur M. Pierre Desaulles, Fausses-Brayes 19, Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers modifié ensuite de production tardive d'une créance gagiste et V^e classe, est déposé à l'office soussigné ou il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état modifié sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 29 mai 1974

Office des faillites, Neuchâtel

(1026)

Ct. de Genève

Modification d'état de collocation

L'état de collocation des créanciers de la faillite de Viatte Gaston, 1923 BE, exploitant un commerce de mercerie 18, avenue du Simplon à Lausanne, domicilié 10, avenue Théodore Flournoy à Genève, modifié ensuite d'une admission ultérieure peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cette modification sera considérée comme acceptée.

1211 Genève, le 29 mai 1974

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Zürich

(1023)

Das Konkursverfahren über die Treuhand Brugger AG, 8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 333, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Mai 1974 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 24. Mai 1974

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
K. Schweizer, Notar-Stv.

Kt. Zürich

(1014)

Das Konkursverfahren über Schärer-Christen Walter, geboren 1925, von Thörigen BE, Metzger, Im Zentrum 10, 8604 Volketswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 13. Mai 1974 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, den 21. Mai 1974

Konkursamt Dübendorf

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Genève

(1015)

Par jugement du lundi 20 mai 1974, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Meyer Halevy, financier, précédemment avenue Dumas, 17, Genève, actuellement domicilié à Tel Aviv, Israël;

Meyer Halevy a en outre été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1211 Genève, le 29 mai 1974

Tribunal de première instance
P. Guillot, commis-greffier**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Ct. Ticino

(1016)

Avviso di vendita a trattative private (art. 256/1 LFEF)

Concerne: Fallimento Grazia SA, già sorelle Tesi, in liquidazione, in Chiasso.

Si rende noto che i beni appartenenti alla Massa fallimentare Grazia SA in Chiasso saranno realizzati mediante vendita a trattative private ed in particolare:

una partita di pullover per uomo e donna, di marche e qualità pregiate; una partita coppette; una partita di pigiama per uomo, donna e bambini; marca Calida; biancheria intima da uomo e donna (Hélanca e Calida); calze da donna; una partita di pizzi; una serie di pezze di stoffa. Inoltre: mobilio di negozio, una macchina per scrivere, lampade, ecc.

La distinta di detti beni e le condizioni di vendita sono depositate, in visione, presso lo scrivente ufficio, dal 4 al 18 giugno 1974.

Le offerte, in busta chiusa, con dicitura esterna «Offerte Grazia SA» dovranno pervenire all'ufficio esecuzioni e fallimenti di Mendrisio, entro il 24 giugno 1974.

Si avverte inoltre che il giorno 11 giugno 1974, dalle ore 14.30 alle 16.30, gli interessati potranno prendere visione dei beni da realizzarsi, presso il magazzino della ditta Autotrasporti Bisio SA, via Vela, Balerna/Bisio. I beni saranno venduti a giudizio dell'ufficio, sia in blocco che a gruppi o separatamente per quanto concerne il mobilio e le attrezzature del negozio.

6850 Mendrisio, il 29 maggio 1974

Ufficio esecuzioni e fallimenti
di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. du Valais

(1029)

Vente mobilière après faillite

Faillite: Elysée Crans Holding SA, à Crans sur Siere.

L'office des faillites de Siere vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 5 juin 1974, à 16 h., en la salle annexe du Café National, un lot de créances diverses.

Les renseignements peuvent être pris à l'office des faillites de Siere.

Les conditions de vente seront données à l'ouverture des enchères.

3960 Siere, le 27 mai 1974

Office des faillites de Siere
Le préposé: Ad. Salamin**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Bern

(1024)

Schuldnerin: SA des Montres Guda, Rüschlistrasse 10, Biel.

Datum der Stundungsbewilligung durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 von Biel: 17. Mai 1974.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: H.-P. Strasser, Büchereiparte, Zentralstr. 60, 2501 Biel I. Eingabefrist: bis 17. Juni 1974. Die Forderungen sind Wert 17. Mai 1974 mit den nötigen Unterlagen beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 26. August 1974, um 10 Uhr, im Restaurant Kongresshaus, 1. Stock, Zentralstrasse 60, in Biel.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

2501 Biel, den 27. Mai 1974

Der Sachwalter: H. P. Strasser

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Basel-Stadt

(1031)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat der Firma Rudin & Selna, Kollektivgesellschaft, Hammerstrasse 142, Basel, durch Beschluss vom 17. Mai 1974 die Nachlass-Stundung verlängert bis zur Genehmigung des Nachlassvertrages.

4000 Basel, den 27. Mai 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau

(1030)

Vorladung:

Das Bezirksgericht Baden hat über den von Firma Tschallener AG, Brisgistrasse 4, 5400 Baden, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf:

Mittwoch, den 5. Juni 1974, 14 Uhr.

im Tagungssaal in Baden, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5400 Baden, den 27. Mai 1974

Bezirksgericht Baden
I. Abteilung**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316d)

Kt. Luzern

(1017)

Der Amtsgerichtspräsident H. Luzern-Stadt, hat mit Entscheid vom 10. Mai 1974 den von den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Curti Buchhandlungs AG, Töpferstrasse 5, 6000 Luzern, gerichtlich bestätigt.

Liquidator: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Frankenstrasse 2, Luzern.

Gläubigerausschuss:

Dr. Meinrad Frey in Fa. Revisa-Treuhand AG

Beda Burri in Fa. C. J. Bucher AG, Luzern

Der Kollokationsplan liegt den Gläubigern während 10 Tagen vom 28. Mai bis 6. Juni 1974 beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Sofern während der Auflagefrist keine gerichtliche Anfechtung erfolgt, gilt der Kollokationsplan als anerkannt.

6000 Luzern, den 29. Mai 1974

Bachmann + Co.

Verwerfung des Nachlassvertrages

Kt. Zürich

(1032)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 11. April 1974 den von der Stahel Otto Metallbau AG, Badenerstrasse 621, 8048 Zürich, vertreten durch Kaspar Fridolin Freuler, Reallehrer, Urdorf, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verworfen. Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat einen Rekurs hiegegen am 21. Mai 1974 abgewiesen. Damit fallen die Wirkungen der Stundung dahin.

8000 Zürich, den 27. Mai 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
4. Abteilung**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

Kt. Solothurn

(1033)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der Triad Watches in Nachlassliquidation AG, Solothurn, liegen die Schlussabrechnung und die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Liquidator, Beat Elasser, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

Allfällige Anfechtungsklagen sind innert 20 Tagen beim Nachlassgericht Solothurn-Lebern, 4500 Solothurn, anzubringen.

4500 Solothurn, den 24. Mai 1974

Beat Elasser
c/o Visura Treuhand-Gesellschaft
Sandmattstrasse 2
4500 Solothurn**Handelsregister -****Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Minelli Maler AG, Küssnacht, in Küssnacht (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2209). Die Adresse der Gesellschaft lautet nicht Tägerstrasse 9, Forch (wie am 25. 7. 1973 eingetragen), sondern Dorfstrasse 20, Küssnacht (wie bereits zuvor eingetragen war).

Trantrade AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1399). Neues Mitglied des Verwaltungsrates (nicht einziges Mitglied wie irrtümlich publiziert) ist Nikola Vranesic.

16. Mai 1974.

Advent AG für Kommunikationsberatung, in Zürich 8, Falkenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1974. Zweck: Tätigkeit in den Gebieten Werbung, Public Relations, Personal- und Unternehmensberatung auf nationaler und internationaler Ebene, sowie die Herausgabe von Publikationen und die Durchführung von Kursen und Seminaren, die mit diesen Gebieten in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich auch an deren Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wolf Hönig, von Pagig, in Zürich, Präsident; Herbert Essek, von Zürich, in Hombrechtikon, und Hans Peter Freitag, von Davos, in Maur.

16. Mai 1974. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Posato Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 458). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 15. 12. 1971 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, den Abschluss von Leasing-Verträgen, die Übernahme und Vergabe von Vertretungen, die technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, die Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, die Verwaltung von Vermögenswerten, die Durchführung von Beratungen und Expertisen, die Ausführung von Treuhanderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermiethen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Karl Ritz, von Mogelsberg SG, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rolandstrasse 6, in Zürich 4.

16. Mai 1974.

Thema: Selection-Diffusion S.A., in Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weite Gasse 9, Zürich 1. Statutendatum: 26. 4. 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Moderezeugnissen; kann auch auf dem Gebiet der Beratung und Vermittlung von Dienstleistungen tätig sein. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Mark Bruppacher, von Zürich, in Egg ZH, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1974. Kunststoffe usw.

Plasti-Pac Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 381). Handel mit Import und Export von und Transithandel mit Kunststoffen usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Wilhelm Buchmann; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Peyer ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Harry Paul Krenz hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien.

16. Mai 1974. Kies usw.

Hard AG Volketswil / ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399) Ausbeutung und Aufbereitung von Kies, Geröll und Sand usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolf Schellhammer, von Zürich, in Volketswil.

16. Mai 1974.

Kies AG Volketswil / ZH, in Volketswil (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1572). Handel mit Kies, Geröll, Sand und anderen Baumaterialien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolf Schellhammer, von Zürich, in Volketswil.

16. Mai 1974. Versicherungen.

Eduard Keller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179). Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Neu hat Einzelprokura: Josef Piaz, von Zürich, in Kilchberg ZH.

16. Mai 1974. Chemikalien, Industrierohstoffe usw.

Scheller AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Handel mit und Lagerung und Verarbeitung von Chemikalien, Industrierohstoffen usw. Die Prokura von Bruno Wegmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Birchler, von Zürich, in Embrach, und Hans Ulrich Schneider, von Winterthur, in Männedorf.

16. Mai 1974.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23. 4. 1974, S. 1145). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Meyer, von Bern und Herisau, in Dietikon.

16. Mai 1974. Kunststoffe.

Walter Kadler AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2078). Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von im Baugewerbe zur Anwendung gelangenden Kunststoffen usw. Neue Adresse: Schubertstrasse 1, in Zürich 10.

16. Mai 1974. Waren aller Art.

Sperry Rand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2749). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkten der Sperry Rand Corporation usw. Die Prokuren von Dr. Bernard Brun und Roger Seipel sind erloschen.

16. Mai 1974. Revisionen, Treuhandgeschäfte.

Trefisco AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030). Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens usw. Die Prokura von Franz Kamber ist erloschen.

16. Mai 1974. Krane, Maschinen usw.
Hans Fehr AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475), Fabrikation und Vertrieb von Kranen und Maschinen usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Johann Meinenberg, von Menzlingen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Irene Fehr; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Daniel Bernoulli, von Basel, in Winkel bei Büllach.

16. Mai 1974.
Banca del Gottardo, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 269), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Charles Schlumberger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carletto Mumenthaler, von Murgenthal und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates.

16. Mai 1974.
Essencia, Aetherische Oele A.G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 469), Import und Fabrikation von und Handel mit ätherischen Ölen usw. Hans Mächler, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Elisabeth Mächler, Mitglied des VR, wohnen nun in Winterthur.

16. Mai 1974.
Transitbank Zürich, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 609), Betrieb einer Bank usw. Prokura von Bruno Lüchinger erloschen.

16. Mai 1974.
Bankinvest, Bank for Investment and Credit Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566), Franz von Graffenried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Ernest Klainguti, von Samedan, in Richterswil.

16. Mai 1974. Waren aller Art.
Ship Shop AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 313), Handel mit Waren aller Art, insbesondere aber Handel mit Schlauchbooten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 4. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Mai 1974. Edelmetalle.
Orodrat AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897), Handel mit Edelmetallen, Juwelen, Uhren und Bijouterieartikeln usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 4. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Mai 1974.
Erferienschule AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959), Durchführung von Ferienpraktikums für schweizerische Jugendliche im Ausland usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Karl Burckhardt, von Siglistorf, in Wallisellen. Neue Adresse: Ekkehardsteig 4, in Zürich 6.

16. Mai 1974. Metallbauarbeiten usw.
Sabemo AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883), Ausführung von Metallbauarbeiten, insbesondere Montage von Profilblechfassaden usw. Neue Adresse: Hucheggstrasse 131, in Zürich 6.

16. Mai 1974.
Werbeagentur Hans Beat Grimm AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1599), mit Hauptsitz in Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16. Mai 1974.
Horbach Bauaktiengesellschaft Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2647), Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Karl Zeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Mai 1974. Elektrische, elektronische Apparate usw.
Müller-Barbieri AG, in Wetzwil (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675), Entwicklung, Fabrikation, Handel mit und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten, Maschinen und Bestandteilen usw. Gaston Muriset und Fritz B. Mürdter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Dr. Werner Gubler und Erik Aslaksen sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. K. Walter Baumann, von Stäfa, in Küsnacht ZH.

16. Mai 1974.
Comet Labor GmbH, in Zürich 6 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152), Betrieb eines Labors für Vergrößerungen von fotografischen Aufnahmen usw. Der Geschäftsführer und Geschäftsführer Björn Lindroos wohnt nun in Rüdlingen.

16. Mai 1974.
Comet-Photo AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617), Presse-Foto-Agentur für Aktualitäten und Reportagen usw. Jakob Mettler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Björn Lindroos, Präsident des VR, und Geschäftsleiter, wohnt nun in Rüdlingen.

16. Mai 1974.
Comet-Verlags AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705), Verlagsgeschäfte. Max Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Björn Lindroos, nun in Rüdlingen, bisher Präsident des Verwaltungsrates, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

16. Mai 1974.
BIOLAR – Kräuterprodukte, D. Heller, in Zürich (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4171), Fabrikation und Vertrieb von BIOLAR genannten kosmetischen, hygienischen und pharmazeutischen Kräuterprodukten usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Mai 1974. Schuhformaturen.
Gottfried Lehmann, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1951, S. 1175), Handel mit Schuhformaturen. Diese Firma ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Mai 1974.
Bnsr, Bodenbeläge und Isolationen, in Winterthur (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3405), Erstellung von Unterlagsböden, Bodenbelägen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 23. 4. 1974 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

16. Mai 1974.
Baugenossenschaft «Freiland», in Langenthal (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1429), Präsident Arthur Suter und Kassier Fritz Strauss, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Von dem aus 9 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat sind nun folgende zeichnungsberechtigt: Rudolf Fiechter, von

Castiel GR, in Lotzwil, Präsident (bisher Sekretär); Fritz Mumenthaler, von Trachselwald, in Langenthal, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Werner Rothenanger, von Bowil, in Lotzwil, Sekretär (neu), und Ernst Gempeler, von Frutigen, in Langenthal, Kassier (bisher Vizepräsident). Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel

25. April 1974. Buchdruckerei usw.
Biel A.G. Biel, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2027). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1974 wurde unter anderem das Aktienkapital von Fr. 3.000.000 auf Fr. 3.000.000 erhöht durch Ausgabe von 600 voll libierten Aktienaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3.300.000, eingeteilt in 6600 voll libierten Aktienaktien zu Fr. 500. Die übrigen publikationspflichtigen Beschlüsse der Versammlung werden später publiziert.

Bureau Burgdorf

16. Mai 1974.
Pro Ruitonen, in Burgdorf, Beschaffung und Verwaltung eines Heimes für die Ruitonen Burgdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2546). Hugo Toffol, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist Richard Thaler, von Gaiserwald, in Unterefelden. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: Restaurant Pfistern, Schmiedengasse 2; Geschäftsdomizil: c/o Adalbert Stähli, Lachen.

Bureau de Delémont

15. mai 1974.
Société de l'aliterie et d'agriculture de Soyhières, à Soyhières, société coopérative (FOSC du 22. 11. 1963, No 274, p. 3319). Walter Borer, président, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Mercenat, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Germain Chevillat, de Montmolen, à Soyhières (jusqu'ici membre), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

15. mai 1974.
Caisse de crédit mutuel de Sauley, à Sauley, société coopérative (FOSC du 15. 8. 1973, No 189, p. 2287). Nouveaux statuts du 2 mars 1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffaisen de Sauley. But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Gaston Cerf, de et à Sauley, gérant (ne fait pas partie du conseil). Joseph Willem-Louis, président, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Willem-Bailat, de et à Sauley, est nommé président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau Erlach

10. Mai 1974.
Gebüder Schwab, in Siselen, Kollektivgesellschaft, Kies- und Sandausbeutung (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1949, S. 726). Die Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

Bureau Nidau

16. Mai 1974.
Hypermarkt Brügg AG (Hypermarché Brügg SA), in Brügg (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3095). Otto Kofmehl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Kurt Köhl, von und in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Porrentruy

16. mai 1974.
Filature de laines peignées d'Ajole S.A., à Alle (FOSC du 19. 7. 1973, No 166, p. 2037). Maurice Ysebaert, de nationalité française, à Alle, et Antoine Valley, (jusqu'ici fondé de pouvoirs) sont nommés directeurs avec signature collective à deux. La procuration d'Antoine Valley est éteinte. L'administrateur Jean-Jacques Bura habite actuellement à Zollikofen BE.

Bureau Thun

14. Mai 1974.
Kadus AG (Kadus SA), bisher in Münchenstein BL (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 909). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April / 11. Mai 1974 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Das Aktienkapital von Fr. 200.000 wurde auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Für 96 alte Aktienaktien zu Fr. 1000 wurde der Nennwert zerlegt in 192 Aktienaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000 und ist eingeteilt in 192 Aktienaktien zu Fr. 500 und 204 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb sämtlicher Kadus- und anderer Produkte, vorwiegend kosmetischer Art, einschliesslich einschlägiger Apparate und Einrichtungen, ferner den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderer gewerblichen Schutzrechten, sowie die Übernahme von Vertretungen und die Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. September 1963 und wurden am 24. November 1970 revidiert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Walter Würmli, von Bichelsee TG, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Jean Koller ist erloschen. Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 8.

Bureau Trachselwald

16. Mai 1974.
Käsergenossenschaft Grünematt, in Grünematt, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 239). Der Sekretär Arthur Wanzennid ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Ulrich Pfister, von Trubach, in Schnetzschachen, Gemeinde Rüderswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

16. Mai 1974.
Aebi & Cie. AG Möbelfabrik, in Huttwil (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 211). An der Generalversammlung vom 11. Mai 1974 wurde die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Walter Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausge-

schieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt die bisherigen Prokuristen Paul Künzli, von Murgenthal, und Kurt Aebi, von Walterswil, beide in Huttwil. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Deren Prokuren sind demnach erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. April 1974.
Strassengenossenschaft Mettenwihöhe, in Ballwil, Mettenwihöhe (beim Präsidenten), Neueintragung. Genossenschaft laut Statuten vom 18. Oktober 1973. Zweck: Unterhalt (Reparaturen, Reinigung, Schneeräumung) der Strassen und Kanalisationen sowie der Gemeinschaftsanlagen, soweit dieser Unterhalt nicht Dritten überlassen werden kann. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand: 5 Mitglieder. Präsident: Carl Siegel, von Bünten-Waldhäusern, in Ballwil. Vizepräsident: Willy Oswald, von Altshausen, in Ballwil. Aktuar: Albert Schneider, von Hüntwangen, in Ballwil. Kassier: Julius Vonmoos, von Emmen, in Ballwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Mai 1974.
Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Institut mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790)
Luzerner Kantonalbank, Filiale Malhof, in Luzern
Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, in Emmen
Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, in Hochdorf
Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, in Reiden
Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim, in Schüpfheim
Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, in Sursee
Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, in Willisau-Stadt
Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens, in Kriens
Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, in Ebikon, Institut mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 3)

Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz und alle Zweigniederlassungen ist erteilt an Rudolf Walter Frey, von Densbüren AG, in Luzern, Direktor. Vizedirektor Adolf Bachmann wohnt nun in Luzern; Dr. Heinrich Züst und Ernst Martin wohnen nun in Kriens.

16. Mai 1974.
SHG Holding S.A., in Luzern, Bruchmattstrasse 10, bei lic. iur. A. Wüest, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. Mai 1974. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen, deren Finanzierung sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Einschreibebrief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Lic. iur. Albert Wüest, von Zell und Uffikon, in Luzern.

16. Mai 1974.
Käsergenossenschaft Altbüro, in Altbüro (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). Gottfried Imbach ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Steffen, von und in Altbüro. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

16. Mai 1974.
Darlehenskasse Menznau, in Menznau, Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2922). Robert Duss und Johann Stöckli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Josef Sigrist. Neuer Vizepräsident ist Josef Elbolzer, von und in Menznau. Neuer Aktuar ist Hans Stöckli, von und in Menznau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Mai 1974.
Darlehenskasse Schlierbach, in Schlierbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1965, S. 3275). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Raiffeisenkasse Schlierbach. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Theo Schwarzenbruber, von und in Schlierbach.

16. Mai 1974.
Rodanco Finanz A.G., in Luzern, Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2114). Die Prokura von Heinz Müller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Moosbrugger, von Wittenbach SG, in Zürich.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

16. Mai 1974.
Felber-Bauunternehmung A.G., in Hergiswil, Uebernahme sämtlicher Baumeisterarbeiten sowohl des Hoch- wie auch des Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 124). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 280.000 auf Fr. 550.000 erhöht durch Ausgabe von 270 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 550.000, eingeteilt in 550 Aktienaktien zu Fr. 1000; es ist voll libertiert.

Glarus – Glaris – Giarona

16. Mai 1974. Vermögenswerte.
Cotor A.G., für Industrielle Beteiligungen, in Glarus. Kauf, Verkauf und Verwaltung beweglicher Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1430). Christian H. Fischbacher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Max Gutzwiller, von Therwil BL, in Oberlunkhofen AG; er zeichnet einzeln. Dr. Willy Staehelin, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

16. Mai 1974. Hotel.
Hotel Bellevue-Braunwald AG, in Braunwald, Betrieb des Hotels Braunwald und Verwaltung der dazu gehörenden Immobilien usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3339). Die bisher nichtzeichnungsberechtigten Mitglieder Trudi Vogel, von und in Glarus, und Jacques Schindler, von Linthal, in Zürich, zeichnen nun zu zweien.

16. Mai 1974. Beteiligungen.
Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen der Bindemittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1547). Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Thomas Schmidheiny, von Balgach SG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach SG. Walter Mäder, Prokurist, wohnt nun in Berneck SG.

16. Mai 1974. Vermögensverwaltung.
Soonar AG, in Glarus, Vermögensverwaltung und Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 700). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Finanzverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug — Zong — Zug

16. Mai 1974.
Irfin Holding A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, im besonderen den Erwerb und die Verwaltung von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1967. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ernesto Kuhrmeier, Präsident; Claudio Laffranchi und Dr. Elbio Gada sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bisone, in Lugano, zugleich als Präsident; Alberto Collenberg, von Cumbels, in Aragno, Sekretär. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.).

16. Mai 1974. Fleisch usw.
Eximent AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften mit Fleisch für eigene und fremde Rechnung sowie die Beteiligung an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt J. Gautschi, von Gränichen AG, in Cham. Domizil: Obere Rostmatt 3 (eigene Büros).

16. Mai 1974. Beteiligungen.
Epho A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3312). Neues Domizil: Chamerstrasse 14 (c/o Dr. H. von Vivis).

16. Mai 1974.
Fleot Finanzierungs AG, in Zug, Finanzierung von Entwicklungen sowie Verwertung von Patenten und Verfahren hinsichtlich der Verwendung neuer Materialien und Techniken auf dem Gebiete der See- und Fluss-Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Fleot Holding AG**. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: In erster Linie und vorwiegend die Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Sie kann auch Immobilien erwerben, verkaufen oder verwalten. Die Gesellschaft kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln.

16. Mai 1974.
Marketing and Advertising Company A.G., in Zug, Marktforschung und Beratung auf dem Gebiete des Reklamewesens usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2454). Dr. Karel Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Freimann, von und in Zug.

16. Mai 1974. Finanzierungen.
Primas GmbH, in Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften, Übernahme von Bürgschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1961, S. 3499). Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

16. Mai 1974.
Rupert Group Holdings AG, in Zug (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

16. Mai 1974.
Aero-Consultor A.-G., in Zug, Projektierung und Ausarbeitung technischer Unterlagen für den Luftfahrzeugbau und den allgemeinen Leichtbau usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1830). Dr. Augustin Lusser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug.

16. Mai 1974. Büroeinrichtungen.
Compucorp Verkaufs AG, in Zug, Handel mit Büroeinrichtungen, einschliesslich elektronischen Rechengertäten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1419). Hans Kalt wohnt nun in Jona SG.

16. Mai 1974. Waren aller Art.
Vosta AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Grundstücke im Ausland erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Wendel, von Strohwilen TG, in Opfikon. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Breves Treuhänder AG).

16. Mai 1974.
Metalwarenfabrik Zug, in Zug, Betrieb einer Fabrik zur Verarbeitung von Metallen und Kunststoffen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3406). Emil Zwißler ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Auch ist die Kollektivprokura von Fritz Langjahr erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Alfred Häusler, von Unterägeri, in Zug.

16. Mai 1974. Bergungsfahrzeuge.
Interholms Rescue AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Motorfahrzeugen, insbesondere Bergungsfahrzeugen sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 150.000 wurde voll liberriert. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Mai 1974. Maschinen.
Pakama A.G., in Zug, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere der Papier- und Kartonagebranche usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 690). Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ulrich Rinderknecht, bisher VR-Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Wälenstadt, in Herliberg.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

16. Mai 1974. Produits chimiques.
Rofinac S. a. r. l., à Glivisiez, commerce de produits techniques et chimiques, etc. (FOSC du 29. 9. 1967, N° 228, p. 3240). Alexandre Rüfenacht ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 1000 à l'associé Walter Rüfenacht. La part de ce dernier qui devient seul associé est ainsi portée à fr. 20.000. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 1974, les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature de l'associé Alexandre Rüfenacht est radée.

16. Mai 1974. Mobilier de loisirs.
Pierre van den Wildenberg, des Pays-Bas, à Marly. Importation, exportation de mobilier de loisirs à l'enseigne «Freetime».

16. Mai 1974.
S.I. Biol S.A., à Fribourg (FOSC du 7. 8. 1970, N° 182, p. 1796). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Biol S.A. en liquidation, par Roger G. Solari, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

16. Mai 1974. Maisons préfabriquées.
Tumand A.G. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 8 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la vente des maisons préfabriquées, des éléments de bâtiments et des machines pour bâtir. Elle pourra participer à d'autres sociétés, acquérir ou vendre des patentes, des licences et des actions ainsi que des immeubles. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré; divisé en 50 actions, de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Dr. Alex Düring, de Lucerne, à Oberägeri ZG, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Karl Georg Salomonson, de Suede, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: Av. Jean-Marie Musy 34, dans ses propres locaux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14. Mai 1974.

ROMAG Röhren und Maschinen AG, in Diidingen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 48). Henri Montandon ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber weiterhin dessen Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

30. April 1974. Autokurse.
Steiner & Co., in Messen, Durchführung von Postautokursen, Reisen und Autoreparaturen. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 20. 12. 1968, S. 2758). Der Kommanditist Josef Frey, von Muri AG, in Bern, ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10.000 ist erloschen. Wally Steiner-Arui, von Walterswil BE, in Messen, ist als Kommanditist mit einer aus Sondergut geleisteten Kommandite von Fr. 20.000 eingetreten.

Bureau Grenchen-Bettlach

15. Mai 1974. Restaurant.
Rosa Reist-Held, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Schwingerstübli» (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2961). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

15. Mai 1974. Restaurant.
Marie Germann-Reist, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marie Germann-Reist, von Muelon SG, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Schwingerstübli». Centralstrasse 21.

Bureau Stadt Solothurn

16. Mai 1974. Tabakwaren.
Nelly Weber, in Solothurn. Inhaberin: Nelly Weber, von Egliswil AG, in Solothurn. Handel mit Tabakwaren und Artikeln der Tabakbranche. Bernstorstrasse 7.

Bureau Thierstein

25. April 1974. Bauten.
Hubert Merckx, in Büsserach, Baugeschäft und Sachentransporte (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1959, S. 3403). Diese Firma wird infolge Geschäftsbürovergang und Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 23. April 1974 werden von der neuen «Baugeschäft Merckx AG», in Büsserach übernommen.

25. April 1974. Hoch- und Tiefbau.
Baugeschäft Merckx AG, in Büsserach. Mit Statuten vom 23. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, der An- und Verkauf von Grundstücken, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Finanzierungen und Beteiligungen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 400.000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1974 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hubert Merckx, Büsserach, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973, wonach die Aktiven Fr. 1720.234,40 und die Passiven Fr. 923.174,55 betragen, zum Preis von Fr. 797.059,85, wovon Fr. 400.000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hubert Merckx, von und in Büsserach. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Charles Merckx, von Büsserach, in Breitenbach; Josef Merckx, von und in Büsserach; Rita Huckfeldt-Merckx, von Dürrenäsch AG, in Büsserach. Domizil: Passwangstrasse 235.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

14. Mai 1974. Haushaltmaschinen.
F. Mühlheim AG, in Basel, Haushaltmaschinen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3378). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bruno Mühlheim, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Fritz Mühlheim, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

14. Mai 1974. Früchte usw.
Louis Ditzler AG, in Basel, Früchte usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 188). Hansjörg Kämpf, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Bruno Ditzler, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Rheinfelden.

14. Mai 1974.
Brödr. Jörgensen Musik AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 874). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Liestal verlegt (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1974.
Blumen AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1974. Baumaterialien.
Huber AG, in Basel, Baumaterialiengeschäft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2222). Prokura Ernest Zbinden erloschen.

14. Mai 1974.
Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). René Ernst, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Walter Wüthrich, von Trub, in Basel.

14. Mai 1974. Restaurant.
Winfried Reinecke, in Basel, Heumattstrasse 25, neue Einzelfirma. Inhaber: Winfried Reinecke, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant.

14. Mai 1974.
Union Handels-Gesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124). Unterschriften Gustav Rudolf und Ernst Füllmann, beide Direktoren, sowie Prokura Friedrich Ernst Reicherter erloschen. Hans Bachmann, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

14. Mai 1974.
Verkehrs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1118). Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Otto Zuber, Präsident; Aimé Binz, Vizepräsident, und Marco Luigi Pessi. Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Burkhard, von Bern, in Burgdorf; Dr. Rolf Sax, von Güttingen, in Weinfelden, und Edgar Styger, von Emmetten, in Glion. Gaston Abetel, bisher Verwaltungsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Otto Wieland, bisher Verwaltungsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien.

14. Mai 1974.
Scientology Kirche Basel, in Basel, Gerbergässlein 25, neuer Verein. Datum der Statuten: 4. Mai 1974. Zweck: Verbreitung des Gedankens, dass der Mensch in erster Linie ein geistiges Wesen ist; Uebernahme und Anerkennung der Ziele, Zwecke, Prinzipien und des Glaubensbekenntnisses der Church of Scientology of California, Verbreitung des religiösen Glaubens der Scientology. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und der Vorstand aus 2 Mitgliedern. Die Mittel des Vereins werden durch Beiträge der Kursteilnehmer, durch Spenden und durch Erlöse aus dem Verkauf von Büchern beschafft. Einzelunterschrift führen die Vorstandsmitglieder: André Oefeli, von Basel und Mändorf, in Basel, Präsident, und Peter Bächtold, von Schleithelm, in Basel, Kassier.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Mai 1974.
A. Kläger & M. Ziegler Elektrische Installationen, in Awtwil. Gemeinde Gaiserswald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Kläger & Ziegler AG», in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald.

3. Mai 1974. Elektrofachgeschäft usw.
Kläger & Ziegler AG, in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Kläger & M. Ziegler Elektrische Installationen», in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Mai 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 246.264,80 und Passiven von Fr. 71.422,40, zum Preise von Fr. 174.842,40, wovon Fr. 80.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfons Kläger, von Mosnang SG, Präsident, und Max Ziegler, von Gaiserswald, beide in Awtwil, Gemeinde Gaiserswald. Geschäftsadresse: Bildstrasse 29.

16. Mai 1974. Delta-Gleiter usw.
Delta Flug AG (Delta Vole SA) (Delta Flight Ltd), in Rapperswil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Delta-Gleitern, insbesondere die Übernahme der europäischen Generalvertretung der Chandel Corp. USA für den Verkauf von Delta-Gleitern sowie die Durchführung von fliegerischen Instruktionkursen und ähnlichen fliegerischen Veranstaltungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Roger Staub, von Oberrieden ZH, in Zürich, Präsident; Peter Kling, von Oberurnen GL, in Rapperswil SG, und Hans L. Zanoni, von und in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 56.

16. Mai 1974. Baunternehmung.
Köppel's Söhne AG Architekturbüro Widnan SG, in Widnan SG (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 73). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmenbezeichnung lautet nun: **Köppel's Söhne AG Baunternehmung Widnan SG**. Zweck ist nun: Betrieb eines Baugeschäftes. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und veräussern.

16. Mai 1974.
Buchdruckerei «Rheinische Volkszeitung» A.G., in Altstätten SG (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Albert Schneider ist nicht mehr Vizepräsident, er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Erwin Utz. Anton Baldegger, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, jedoch nicht mehr Geschäftsführer; alle wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1974.
Reiss AG Strassenbau Zweigniederlassung Rapperswil, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 921). mit Hauptsitz in Zell ZH. Neue Geschäftsadresse: Neue Jonastrasse 105.

16. Mai 1974. **Darlehenskasse Nessler-Krummenau**, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1355). An der Generalversammlung vom 5. 4. 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Nessler-Krummenau**. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Anton Häfner, von Entlebuch LU, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau.

16. Mai 1974. **Autoelektronikstätte**. Anton Hertli, in Vilters. Inhaber der Firma ist Anton Hertli-Graf, von Trüllikon ZH, in Mels. Einzelprokura wird erteilt an Brigitte Hertli-Graf, von Trüllikon ZH, in Mels. Betrieb einer Autoelektronikwerkstätte. Hält.

16. Mai 1974. **Bücheragentur**. Frau Rosemary Lötscher, in Rapperswil SG, Betrieb einer Bücheragentur (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 638). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Mai 1974. **Schweinemast AG Kirchberg**, in Kirchberg SG (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 199). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Mai 1974. **Kieswerk Sargans AG**, in Sargans, Kiesgewinnung, Kiesaufbereitung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Hans Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Paul Brunner jun., von Zollikon, in Flawil, und Paul Häne, von Kirchberg SG, in Wil SG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wird erteilt an Rudolf Anrig, von und in Sargans, Geschäftsführer.

16. Mai 1974. **Fischzucht-Genossenschaft Rorschach**, in St. Gallen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2914). Jean Schaufelberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rolf Lehmann, von St. Gallen, in Flawil, Präsident. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

16. Mai 1974. **Autospenglerer usw.** Schawalder Werner, in Widnau. Inhaber der Firma ist Werner Schawalder, von und in Widnau. Autospenglerer und Handel mit Motorfahrzeugen. Unterdorfstrasse 58.

16. Mai 1974. **Gärtnerei Wymann**, in St. Gallen, Betrieb einer Gärtnerei (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 677). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Mai 1974. **Gärtnerei Wymann, Nachf. D. Ansoorge**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Dieter Ansoorge, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb einer Gärtnerei. Feldstrasse 25a.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung. Paul Freuler, in Baden (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 791). Der Firmainhaber heisst richtig Paul M. Freuler-Friedrich.

13. Mai 1974. **Gartenbau und Generalunternehmung Maja AG**, in Möriken-Wildegg, Betrieb einer Gärtnerei, Handel mit gärtnerischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1745). An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 250 000, ist voll liberalisiert und eingeteilt in 400 Aktien zu Fr. 1000 und 210 Aktien zu Fr. 1000. Das bisher einzige Mitglied Richard Schneider-Schliffli ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt auch künftige Einzelunterschrift. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Anlies Schneider-Schliffli, von Basel, in Möriken-Wildegg.

13. Mai 1974. **Zentralheizungen usw.** André Lottatz, in Erlinsbach, Lieferung und Montage von Zentralheizungen aller Systeme, Montage von Ölf Feuerungs- und Tankanlagen für Heiöl usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2411). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Beschluss vom 20. März 1974 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

13. Mai 1974. **E. Huber Radio-TV 5015 Erlinsbach**, in Erlinsbach AG, Buchhalde 150. Inhaber dieser Firma ist Egon Huber-Beyer, von Oberkulm AG, in Erlinsbach AG. Verkauf und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten. Verkaufsgeschäfte und Werkstätten: in Gränichen, Hauptstrasse 103, und in Suhr, Oberdorfstrasse 150.

13. Mai 1974. **Spenglerei und sanitäre Anlagen**. Max Fehlmann, in Rothrist, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Handel mit Haushaltsgartensachen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1963, S. 2617). Diese Firma ist infolge Übergebanges der Geschäftstätigkeit und -Passiven an die neue Einzelfirma «René Fehlmann», in Rothrist, erloschen.

13. Mai 1974. **Spenglerei und sanitäre Anlagen**. René Fehlmann, in Rothrist, Bernstrasse 55. Inhaber dieser Firma ist René Fehlmann-Kohl, von Bottenwil, in Rothrist. Übernahme der Geschäftstätigkeit und -Passiven der bisherigen Einzelfirma «Max Fehlmann», in Rothrist. Betrieb einer Spenglerei, Ausführung sanitärer Anlagen.

14. Mai 1974. **Kies-Brech AG**, in Aarburg, Frohburgstrasse 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1974. Zweck: Aufbereitung von Strassenkies mit fahrzeugspezifischen Aufbereitungsmaschinen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann solche erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 120 Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Fischer-Altherr, von Oftringen AG, in Aarburg; Vizepräsident: Walter Merz-Walter, von Beinwil am See AG, in Oftringen AG; weiteres Mitglied: Kurt Beutler-Zingg, von Buchholterberg BE, in Huttwil BE. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1974. **Darlehenskasse Sins**, in Sins, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1827). An der Generalversammlung vom 6. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5643 Sins**. Nummernzettel Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Anton Häfner, von Entlebuch LU, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau.

14. Mai 1974. **Haus- und Gartenartikel usw.** Nedim Johanna van Zijl 5452 Staretschwil, in Oberrohrdorf-Staretschwil, Scheidweg 478. Inhaberin dieser Firma ist Johanna van Zijl-Korenman, niederländische Staatsangehörige, in Oberrohrdorf-Staretschwil. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Nicolaas van Zijl-Korenman, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil. (Ehemann der Firmainhaberin). Import von Artikeln für Haus und Garten aus den Niederlanden; Vertretung von holländischen Fabriken für den Do it your self-Markt, wie Holzwaren, Gartenzäune, Gartenplatten und vorfabrizierten Cheminées.

14. Mai 1974. **Alumgummi Verwertungs AG**, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 970). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Kaiseraugst, Landstrasse 190, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. Februar 1973, revidiert am 19. Februar 1974. Die Firma lautet neu: **Alumgummi AG**. Der Zweck ist nun folgender: Verwertung von alten Reifen und alten Luftschläuchen aller Art sowie Verwertung von Alt- und Abfallgummi jeglicher Art, ferner Handel mit Karkassen im In- und Ausland. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital Fr. 50 000, nun voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Urs Moos-Struchen, von und in Birsfelden BL (bisher); er führt nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglied: Dorothea Moos-Struchen, von und in Birsfelden BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Das Mitglied Fritz Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Rolf Gerber-Thommen, von Basel, in Kaiseraugst, und René Thommen-Brodbeck, von Arboldswil BL, in Bettingen BS. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

14. Mai 1974. **Arova Immobilien AG**, in Niederlenz, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Unternehmungen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 426). Das Unterschriftsrecht von Walter Stürmegg-Gaugler ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona
15. maggio 1974. **Verde Lago S.A.**, in Giubiasco, investimento immobiliare, ecc. (FUSC del 9. 3. 1973, N° 57 p. 653). Arrigo Ghisletta non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Gelfo Codiròli, di S. Antonio, in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale.
16. maggio 1974. **Cassa Rurale di Preonzo-Moleno**, in Preonzo, fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le economie, ecc., società cooperativa (FUSC del 16. 6. 1971, N° 137, p. 1483). Con decisione dell'assemblea generale ordinaria del 23 marzo 1974 la società ha modificato la ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Preonzo-Moleno** e lo scopo in: Favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Ivano Bionda, da ed in Preonzo, è designato gerente con firma collettiva a due.

Ufficio di Biasca
15. maggio 1974. **Imballaggi metallici, ecc.** Albi S.A., in Biasca, commercio e trattamento di imballaggi metallici, ecc., società anonima (FUSC del 3. 7. 1973, N° 152, p. 1888). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'11 maggio 1974, constatata mediante atto pubblico, la società ha aumentato il capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 azioni al portatore di Fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è attualmente di Fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore di Fr. 1000 cadauna, interamente liberate.
16. maggio 1974. **Immobiliare Ottilia S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 1° marzo 1974 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, la costruzione di immobili e condomini, la compra e vendita di terreni, la locazione di quanto sopra, nonché l'amministrazione e la gestione; la partecipazione a società similari, comprese quelle commerciali e industriali affini allo scopo anzidetto. In particolare la società intende acquistare la particella N° 3604, Foppa, a prato di mq 1071, b) accesso di mq 126, per un totale di mq 1197, sita nel Comune di Biasca, per un prezzo di Fr. 95 000. Il capitale sociale è di Fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore di Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni ufficiali avverranno sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul FUSC. La società è amministrata da un Consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Leo Zgraggen, da Gurtellen UR, in Gerra Verzasca, con firma individuale. Recapito: Uffici propri.

Ufficio di Faido
14. maggio 1974. **Incenerimento di rifiuti, ecc.** Incenera SA (Incenera AG), in Bodio, distruzione per incenerimento di rifiuti ecc. (FUSC del 20. 7. 1967, N° 167, p. 2478). L'assemblea generale del 6 maggio 1974 ha deciso lo scioglimento della ditta, che continuerà per la sua liquidazione sotto la ragione sociale **Incenera SA in liquidazione**. Dr. Alfredo Giovannini non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è radiato. E nominato liquidatore, con diritto a firma individuale, Werner Buser, da Zunzgen BL, in Agno, già presidente.

Ufficio di Lugano
10. maggio 1974. **Mandati fiduciari, ecc.** Fideplus S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1974. Scopo: l'espletamento di mandati fiduciari in genere, l'esecuzione di revisioni, l'amministrazione di immobili e di patrimoni, la tenuta di contabilità e pratiche fiscali; nonché la compravendita di beni immobili e mobili sotto qualunque forma, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi

azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: Fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, che sono: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Lugano, presidente; Giuliano Pozzoli, da Muggio, in Viganello, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Dufour 2 (uffici propri).

15. maggio 1974. **Pietre fini, ecc.** R. Audemars Fils S.A., in Lugano, la fabbricazione di pietre fini, ecc. (FUSC del 25. 3. 1971, N° 70, p. 703). Lucien Méroz, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. La firma di Maurice Wyss, già direttore, è estinta. Flavio Audemars, da Le Chenit VD, in Lugano, è stato nominato vicedirettore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

15. maggio 1974. **Prodotti chimici, ecc.** Acomar - Prodotti Chimici e Affini S.A., precedentemente in Masagno, l'esportazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, N° 79, p. 911). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Gemmo 11 (uffici propri).

15. maggio 1974. **Pulizia, ecc.** Stanhome S.A., in Pregassona, l'importazione di articoli di pulizia, ecc. (FUSC del 23. 1. 1974, N° 18, p. 223). Le firme di Maria Biagini, già procuratrice, e Francesco Taliana, già procuratore, sono estinte.

15. maggio 1974. **Assicurazioni, ecc.** Aldo Pessina, in Lugano, agenzia di assicurazioni, ecc. (FUSC del 16. 1. 1973, N° 12, p. 130). Renato Chollet, da Maracon VD, in Montagnola, è stato nominato procuratore con firma individuale.

15. maggio 1974. **Imballaggi, ecc.** Bertoluzzi-Brunelli Cella, in Lugano, lavorazione e commercio, di imballaggi, ecc. (FUSC del 6. 8. 1970, N° 181, p. 1788). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

15. maggio 1974. **Immobili, affari finanziari, stazioni di servizio, ecc.** SAI Immobili S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1972, N° 131, p. 1468). Kambe S.A., in Lugano, eseguire affari finanziari, ecc. (FUSC del 15. 1. 1973, N° 11, p. 112). SAI Servizio Auto Lavaggio S.A., in Lugano, la gestione di stazioni di servizio auto, ecc. (FUSC del 1. 11. 1972, N° 257, p. 2832). Nuovo recapito: Via alla Campagna 6, c/o Kurt Bächtold.

15. maggio 1974. **Lattiniere, ecc.** Fausto Fattorini, in Viganello. Titolare: Fausto Fattorini, da Cureggia in Viganello. Lattiniere idraulico. Via S. Frontini 14.

15. maggio 1974. **Licenze, ecc.** Wiegler & Co., precedentemente in Caslano, concessioni di licenze, ecc., società in accomandita (FUSC del 14. 10. 1963, N° 240, p. 2910). La sede della società è trasferita a Lugano. La società accomandante Margarete Wiegler è deceduta. La sua accomandita di Fr. 11 333.33 è stata ripresa per metà, senza nuovi versamenti dalla società accomandante, già iscritta, Susanne Keisel-Lindner, la cui accomandita ammonta ora a Fr. 16 999.99. L'altra metà è stata estinta. Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Via Pretorio 7 c/o il procuratore Franco Felder.

15. maggio 1974. **Partecipazione, ecc.** Tulga Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 9. 1973, N° 227, p. 2646). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 16. 1. 1974, N° 12, p. 144).

16. maggio 1974. **Consulenza, ecc.** Business Services Ltd. (Business Services S.A.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 maggio 1974. Scopo: la consulenza aziendale, la rappresentanza di ditte, la mediazione commerciale, l'organizzazione di conferenze e congressi, servizi di segreteria e traduzioni nonché incarichi fiduciari in genere. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, che sono: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, presidente; Rita Manzella-Mazzoleni, da König BE, in Capolago, segretaria, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: Piazza Dante 8 (uffici propri).

16. maggio 1974. **Prodotti tecnici, ecc.** Pac - Tec S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 maggio 1974. Scopo: il commercio, la rappresentanza, la consulenza nel settore dei prodotti tecnici e chimici nonché di macchine, particolarmente nel campo di confezionamento e sigillatura di imballaggi di cartone, la compra, la vendita, la amministrazione di beni mobili ed immobili, le operazioni fiduciarie, finanziarie connesse o attinenti a questo scopo. Capitale: Fr. 52 500, diviso in 525 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, presidente; Giangiampa Righetti, da Aranno, in Lugano, membro; entrambi con firma collettiva a due; Nicola Bossich, di nazionalità italiana, in Milano (I), amministratore delegato, con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 11, c/o studio legale avv. Attilio Lucchini.

Distretto di Mendrisio

14. maggio 1974. **Immobili.** Monte Morello S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 maggio 1974. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni commerciali e finanziarie di ogni genere. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Renato Bullani, da Lignone, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32.

15. maggio 1974. **Immobili.** Drakne S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 maggio 1974. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Fabio Maspoli, da Coldrerio, in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani. Amministrazioni. Corso San Gottardo 33.

15. maggio 1974. **Immobili.** Mapanero S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 maggio 1974. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Fabio Maspoli, da Coldrerio, in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani. Amministrazioni. Corso San Gottardo 33.

15 maggio 1974. Partecipazioni.

Kewrest S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 maggio 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è di Fabio Maspoli, da Colderio, in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli - Nosedà - Vassalli - Pagni, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 maggio 1974. Industria chimica e plastica.

Interplastica Engineering and Trading S.A., in Chiasso, la progettazione e il commercio di impianti per l'industria chimica e plastica (FUSC del 6.11.1973, N° 260, p. 2973). Con decisione assembleare del 14 maggio 1974 la società ha trasferito la sua sede sociale a Vacallo; inoltre ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 500.000 mediante emissione di 400 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

16 maggio 1974. Immobili.

Caspiers S.A., in Morbio Inferiore, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31.12.1968, N° 306, p. 2824). Nello Bernasconi, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, con firma collettiva a due.

16 maggio 1974. Immobili.

Longline S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 1.6.1971, N° 124, p. 1325). Con decisione assembleare del 9 maggio 1974 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Gli statuti originali sono in data 12 maggio 1971. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Alfredo Nosedà, da ed in Vacallo, con firma individuale. Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Recapito: c/o studio Maspoli - Nosedà - Vassalli - Pagni, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

15 mai 1974. Tapissier.

Y. Dévaud, à Aigle, tapissier décorateur, sellerie et carrosserie (FOSC du 1.9.1954, p. 2238). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cossonay

16 mai 1974.

Grands Moulins de Cossonay S.A., à Cossonay-Gare, Penhalaz (FOSC du 8.6.1973, p. 1660). André Cuany, de Chevroux, à Penhalaz, Wilfred Leresche, de Ballaigues, à Pully, Heinz Poncet, de Coussibleré FR, à Penhalaz, Emile Strehler, de Wald, à Penhalaz, sont nommés fondateurs de pouvoir avec la signature collective à deux, avec l'administrateur-délégué, le sous-directeur et les autres fondés de pouvoir.

Bureau de Cully

Complément.

Airjet S.A., à Lutry. L'inscription du 3 mai 1974 (FOSC du 15.5.1974, p. 1342) est complétée: la société est administrée par un conseil d'un à 7 membres.

Bureau de Lausanne

14 mai 1974. Machines.

Roland Kaiser S.A., à Lausanne, commerce de machines et d'outillage pour le travail des métaux (FOSC du 5.10.1972, p. 2578). Statuts modifiés le 13 mai 1974. Nouvelle raison sociale: **R. Kaiser & Cie S.A.** Capital porté de fr. 300.000 à fr. 340.000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées, privilégiées quant au produit de liquidation. Les 300 actions au porteur de fr. 1.000, formant l'entier du capital, ont été converties en 150 actions au porteur, type A, et 150 actions au porteur, type B, privilégiées quant au produit de liquidation. Capital entièrement libéré: fr. 340.000, divisé en 150 actions au porteur A, de fr. 1.000, 150 actions au porteur B, de fr. 1.000, privilégiées quant au produit de liquidation, et 40 actions nominatives C, de fr. 1.000, privilégiées quant au produit de liquidation. Bernard Hengely, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Gagnaux, de Lausanne, à Ecublens VD. André Mauron, de Sâle, à Fribourg, est nommé administrateur sans signature. Adresse du bureau: Ecublens, Avenue du Tir-Fédéral 14.

16 mai 1974.

Comptabilités-Interventions S.A., à Lausanne (FOSC du 13.7.1973, p. 1987). La signature des administrateurs démissionnaires Michel Cuanoud et Jean-Michel Bissat est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Flaux, de Hermenches, à Savigny. Procuration collective à deux est conférée à Gilbert Roubaty, de Matran, à Lausanne, et Hélène Sulmoni, de Colderio, à Lausanne.

16 mai 1974. Vins, etc.

T. Smyrliadis, à Lausanne, commerce de vins et d'articles de diverse nature (FOSC du 10.1.1973, p. 70). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par l'entreprise «Smyrliadis», ci-après inscrite.

16 mai 1974. Vins, produits alimentaires.

Smyrliadis, à Lausanne. Titulaire: Georges Smyrliadis, de Grèce, à Lausanne. Commerce de vins et autres produits alimentaires, ainsi que d'articles de diverse nature. Rue Etraz 14. Le titulaire reprend l'actif et le passif de l'entreprise «T. Smyrliadis», radiée.

16 mai 1974. Immeubles.

Monmajour, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 13.11.1969, p. 2620). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature, Edouard Nidegger, démissionnaire, sont éteints (décision de l'Autorité cantonale de surveillance, du 3 avril 1974).

16 mai 1974. Combustibles, chauffage.

Ravessoud & Cie, à Lausanne, commerce de combustibles et d'articles de chauffage, société en nom collectif (FOSC du 21.9.1965, p. 2947). La société est dissoute depuis le 30 avril 1974. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 mai 1974. Brûleurs.

Minico S.A., à Lausanne, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz (FOSC du 19.11.1973, p. 3083). Statuts modifiés le 9 mai 1974 sur des points non soumis à publication.

16 mai 1974. Immeubles.

Résidence Castel Savoy S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2.5.1969, p. 998). Date de la dissolution: 3 mai 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Résidence Castel Savoy S.A. en liquidation** par

Fernand Pfefferli, de Sion et Geschlén, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature collective à deux. L'administrateur Roger Johnner (inscrit) est nommé liquidateur; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La signature des administrateurs Daniel Rey et Fred Diday, démissionnaires, est radiée. Adresse de la société en liquidation: Chemin des Trois Rois 5bis (chez Fiduciaire Pfefferli).

16 mai 1974.

Bureau Vaudois d'Adresses, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 27.11.1973, p. 3153). La signature du secrétaire hors conseil et directeur Armand Frachéoud est radiée. Jean-Louis Rochaix, jusqu'ici directeur adjoint, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: Avenue de Provence 16.

16 mai 1974. Faux plafonds.

M. Savovic, à Renens. Titulaire: Milovan Savovic, de Yougoslavie, à Renens. Fourniture et pose de faux plafonds. Chemin de Florissant 26.

16 mai 1974. Immeubles.

Le Laurier rose A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23.5.1972, p. 1311).

Le Laurier rose B S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4.9.1972, p. 2324).

Nouvel administrateur avec signature individuelle: Marius Blanc, de et à Lausanne, également délégué.

16 mai 1974. Immeubles.

Le Laurier rose C.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10.12.1968, p. 2675). La signature de l'administrateur Jean-Pierre Cottier, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Marius Blanc, de et à Lausanne.

16 mai 1974. Agence générale.

A. Cardinaux, à Lausanne, agence générale de la «Bâloise Compagnie d'Assurances contre l'incendie et «La Bâloise Compagnie d'Assurances contre les risques de transports» (FOSC du 28.1.1966, p. 304). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 mai 1974.

Banque d'Investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 22.1.1973, p. 196), avec siège principal à Genève. La signature de l'administrateur Juan Gesali est radiée. Alberto Bartolli (directeur adjoint inscrit) est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur: Mariano Pelaez, d'Espagne, à Madrid, nommé vice-président avec signature collective à deux.

16 mai 1974. Placements.

Ralli S.A., à Lausanne, gestion de fortunes et de placements (FOSC du 11.1.1974, p. 87). Statuts modifiés le 1^{er} mai 1974. Nouvelle raison sociale: **Société Anonyme Ralli**.

16 mai 1974. Opérations financières, etc.

Mendon S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 27.7.1973, p. 2116). La signature de l'administrateur Serge Reichen est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Nouvelle adresse: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Société d'Etudes Juridiques, Fiscales et Financières SEF S.A.).

Bureau de Morges

2 avril 1974.

Patina Management S.A., à St-Sulpice. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 mars 1974. La société a pour but la coordination, l'assistance et le contrôle des participations de Patina Holding A.G. à Davos. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseils d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Hans Kurth, de Zurich et Rüschellen, à St-Sulpice VD avec signature individuelle. Bureau: Les Plattes, 1025 St-Sulpice.

Bureau de Moudon

14 mai 1974.

Schelling Emballages S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 11.1.1974, p. 87). Jules Grandjean, membre du conseil d'administration, démissionné. Ses pouvoirs sont radiés. Alfred Gisleng, de Gossau ZH, à Pully, est nommé vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Eugène H. Schelling, président et délégué du conseil d'administration, démissionne, n'est plus délégué, mais reste président du conseil d'administration. Klaus Schelling est nommé délégué du conseil d'administration.

14 mai 1974.

Williams Diamond Bits S.A., à Moudon (FOSC du 11.1.1974). La signature de René Lechat, de Belgique, à Moudon, démissionnée, est radiée. Les administrateurs suivants ont démissionné: Robert Turreniti, Pierre Chavan, Harold-Georges Benson, Edward Benett Williams et Kelley Fincher. Leur signature est radiée. Charles-A. Boucher, de Grande-Bretagne, à Londres, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

15 mai 1974.

Société de Banque Suisse, succursale de Nyon (FOSC du 26.6.1973, p. 1828), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Henry Huguenin et de Robert Benoit ainsi que la procuration de Jean Vollenweider sont radiées. Le directeur Walter Frehner, de Herisau AR, à Abtwil SG, signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le directeur Ulrich Leber, de Winterthur ZH, à Bâle, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée: Jean-Pierre Henriod, de Sullens VD, à Founex VD, et à Georges Tappaz, d'Eysins, à Nyon.

15 mai 1974.

Société de Banque Suisse, succursale de Gland (FOSC du 26.6.1973, p. 1828), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Henry Huguenin, Robert Benoit ainsi que la procuration de Georges Tappaz sont radiées. Le directeur Walter Frehner, de Herisau AR, à Abtwil SG, signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Le directeur Ulrich Leber, de Winterthur ZH, à Bâle, signe collectivement à deux. Jean Vollenweider, de Geroldswil, à Nyon, et Jean-Pierre Henriod, de Sullens VD, fondés de pouvoirs, signent également collectivement à deux.

15 mai 1974. Immeubles.

S.I. La Libellule d'Argent, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 13 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières. La société acquerra de Gérald Emblen une parcelle de terrain sis sur le territoire de la commune de La Rippe, parcelle 126, folio 2, d'une surface de 1013 m², pour le prix de fr. 50.000. Publications: FOSC. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Brack, de et à Nyon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chez Burnier & Cie de même que les bureaux.

16 mai 1974.

Teutschmann, Electronic, à Nyon. Le chef de la maison est Jean Teutschmann, de Grindelwald, à Prangins. Développement, fabrication et vente d'appareils électroniques. Rue Juste-Olivier 9.

Bureau de Rolle

16 mai 1974. Immeubles.

Kermadec S.A., à Rolle, affaires immobilières (FOSC du 23.1.1961, p. 232). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale, du 10 mai 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Dully. Les statuts originaires du 12 février 1957 ont été modifiés le 10 mai 1974. L'administrateur Otto Rüttimann a démissionné, sa signature et radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Philippe Heller, de Thai SG et Nyon, à Nyon. Adresse: Dully, «Le Manoir». Bureaux: Nyon, place Bel-Air 4, chez Philippe Heller.

16 mai 1974.

Société Immobilière Beau-Soleil A., à Rolle, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1.11.1972, p. 2833). L'administrateur Stanley Nicolas a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Rolle, Grande-Rue 20, chez Agence immobilière Régiorolle S.A. Bureaux: Genève, Quai des Bergues 23, chez Broliet & Cie.

Bureau du Sentier

15 mai 1974. Ebauches.

Valjoux S.A. aux Bioux, commune de l'Abbaye, fabrication d'ébauches et de mécanismes de pièces compliquées (FOSC du 7.7.1972, p. 1798). François-Alain Sandoz, de Genève, Le Locle et Les Ponts-de-Martel, à Fleurier NE, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

15 mai 1974.

Société Immobilière de l'Hôtel de la Paix S.A. Montreux, à Montreux (FOSC du 19.7.1965, p. 2270). André Dessarzin, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Lina Dessarzin, de Surpierre FR, à Montreux, est secrétaire du conseil, signent collectivement à deux.

15 mai 1974. Café-brasserie.

A. Dutruit, à Montreux. Titulaire: André Gustave Dutruit, de Perroy VD, à Montreux. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Marché». Place du Marché 10.

Wallis - Valais - Valles

Bureau Brig

14. Mai 1974.

Darlehenskasse Bellwald, in Bellwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1971, S.1100). In der Generalversammlung vom 31. März 1974 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Bellwald**. Sie bezweckt, das Spar- und Kreditwesen und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen der Raiffeisen zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter haben einen Stammanteil von Fr. 200 zu übernehmen und sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Pius Perren, Präsident, und Theophil Perren, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Kamil Bittel ist nun Präsident. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Stephan Volken als Vizepräsident und Hermann Perre als Aktuar, beide von und in Bellwald. Verwalterin ist Ida Wyden, von und in Bellwald.

14. Mai 1974. Immobilien, Versicherungen.

Adolf Kenzelmann, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Immobilien, Abschluss von Versicherungen (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1970, S.1728). Werner Abgotsson, von Staldenried, in Mörel, ist zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Bureau de St-Maurice

15 mai 1974.

Caisse de crédit mutuel d'Isérables, à Isérables, société coopérative (FOSC du 26.9.1973, p. 2628). Nouveaux statuts du 8 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Isérables**. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes les affaires annexes pour promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Michel Favre, de et à Isérables, gérant.

15 mai 1974.

Union-Fruits coop. fruitière, Charrat, à Charrat (FOSC du 18.1.1966, p. 171). Cette société dissoute et liquidée est radiée d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 2 mai 1974.

15 mai 1974.

Atelier de constructions mécaniques et métalliques de Vouvy SA, à Vouvy (FOSC du 2.5.1972, p. 1120). L'administrateur Henri Cornu a démissionné.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 mai 1974.

Denis Perret, salon du cycle, à Cortaillod, achat, vente et réparation de cycles, cyclomoteurs, motocyclettes et hord-bord (FOSC du 18.3.1974, N° 64, p. 1828). Par jugement du 1^{er} mai 1974, le président du Tribunal du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite, avec effet au 2 mai 1974.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

15 mai 1974. Charcuterie, etc.

J.C. Jacot-Berger, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules, charcuterie, exploitation d'un restaurant (FOSC du 26.1.1962, N° 21, p. 270). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 mai 1974. Charcuterie, restaurant.

F. Jacot et J.-J. de Swarte, successeurs de J.C. Jacot-Berger, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules. Frédy Jacot, du Locle et La Chaux-du-Milieu, et Jean-Jacques de Swarte, de France, tous deux à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1974. Charcuterie, restaurant.

15 mai 1974.

Caisse de Crédit Mutuel de Chézard-Saint-Martin, à Chézard-Saint-Martin, société coopérative (FOSC du 25.5.1970, N° 118, p. 1190). Nouveaux statuts du 22 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Chézard-Saint-Martin**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires con-

nexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires: les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: 3 membres au moins. Signature collective à deux a été confiée à Georges-André Aeschlimann, de Chézard-Saint-Martin et Langnau BE, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, gérant.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 mai 1974. Joseph Zeliani, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 3.5.1971, N° 101, p. 1055). La maison a transféré son siège à Travers. Le titulaire est Joseph Zeliani, de Neuchâtel, actuellement domicilié à Colombier. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de L'Ours, Chez Joseph». Rue Miéville.

16 mai 1974. Immeubles. S.I. Promenade No 6 S.A., à Couvet, immeubles (FOSC du 18.1.1966, N° 14, p. 171). Jean Bourquin est décédé. Laurent Bourquin et Max Camélie ont démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de Sepp Muhlbauer, de Cazis GR, à Lausanne, président, et Simone Muhlbauer née Bourquin, de Cazis GR, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue Edouard Dubied 6.

16 mai 1974. Immeubles. Domaine des Baumes S.A., à Les Baumes rière Les Verrières, achat, vente, exploitation, mise en valeur et administration de propriétés foncières, etc. (FOSC du 18.1.1966, N° 14, p. 171). Jules-Armand Bourquin et Jean Bourquin sont décédés; Laurent Bourquin a démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration est composé de Sepp Muhlbauer, de Cazis GR, à Lausanne, président, et de Simone Muhlbauer née Bourquin, de Cazis GR, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Chalet des Baumes, Mont-Les-Verrières.

Bureau de Neuchâtel

13 mai 1974. René Degoumois, à Neuchâtel. Le chef de la maison est René Degoumois, de Tramelan, à Colombier NE. La maison confère la procuration individuelle à Ginette-Denise Degoumois née Seuret, de Tramelan, à Colombier NE. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne du «Cercle National». Rue de Flandres 1.

15 mai 1974. Crédit Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 6.3.1974, N° 98, p. 626). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de René Henrioud est radiée.

15 mai 1974. Souliers. Fricker-Schnebe & Co., succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société en commandite «Fricker-Schnebe & Co.», à Bâle, commerce souliers, etc., inscrite au registre du commerce de Bâle (FOSC du 28.5.1973, p. 1542), a créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée soit par la signature individuelle de l'associé-gerant indéfiniment responsable Hans Fricker, de Bâle, à Riehen, soit par la signature collective à deux de Josef Fricker, de Bâle, à Allschwil, associé commanditaire et directeur; Ernst Brentzel, de Richterswil, à Binningen, associé commanditaire et directeur; Dr Antonio Grisanti, d'Italie, à Allschwil, directeur, et de Hans Peter Schlageter, de et à Bâle, fondé de pouvoir. Commerce de chaussures en tous genres et d'autres articles d'entretien. La société peut acquérir, gérer, aliéner et participer à d'autres entreprises. Rue des Epêcheurs 7.

15 mai 1974. Immeubles. Régence S.A., à Neuchâtel, gérance, achat, vente, courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 19.7.1973, N° 166, p. 2041). Le conseil d'administration est composé comme suit: Francis Roulet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, nommé président; Charles Berset, jusqu'à qu'il secrétaire, qui devient vice-président; Pierre Gehrig, de Trub, à Neuchâtel, nommé secrétaire, et Jean-Pierre Erard, jusqu'à qu'il président, qui devient administrateur, tous avec signature collective à deux.

15 mai 1974. «Rocano» J.-J. Thibaud - Agencements industriels, précédemment à Colombier (FOSC du 12.5.1972, N° 110, p. 1216). La maison a transféré son siège à Saint-Blaise. Le titulaire est Jean-Jacques Thibaud, de Brot-Dessous, à Colombier. Procuration individuelle a été confiée à Jacqueline Clara Messerli dit Bianchini, de Wattenwil BE, à Cortaillod. Fabrication et vente de tout matériel pour agencements industriels se rapportant au stockage et à la manutention. Les Rièdes.

16 mai 1974. Carrelage. Roland Vuilleumier, précédemment à Neuchâtel, carrelages et revêtements (FOSC du 2.4.1970, N° 75, p. 717). Le siège de la maison est transféré à Saint-Blaise, de même que le domicile particulier du titulaire. Adresse: Vigner 1.

16 mai 1974. Bureau Immobilier Michel Turin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Michel Roger Turin, de Valeyres-sous-Rances VD et des Hauts-Geneveys, à Saint-Blaise. Transactions immobilières, gérance, tenue de comptabilité. Rue du Seyon 10.

Genf - Genève - Ginevra

14 mai 1974. Immeubles. SI Agridia, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 30.6.1970, p. 1501).

Société immobilière Angle Lyon-Tronchin, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Atomar, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière rue des Bains 23, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière du Boulevard (Lettre A), à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière du Boulevard (Lettre C), à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière du Boulevard (Lettre E), à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1970, p. 1661).

SI Boulevard Carl-Vogt 47, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 4.6.1970, p. 1289).

Société immobilière Rue de Carouge No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.6.1970, p. 1289).

Société immobilière Carrefour Tranchées Malombré, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière du Chapeau, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière Charnilles Piton, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

Société immobilière 19 Boulevard de la Cluse, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.3.1971, p. 680).

Société immobilière Le Croissant d'Argent, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société immobilière Le Croissant d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société immobilière Dancet-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.8.1970, p. 1914).

Société anonyme Déléces-Ecole B, à Genève, société immobilière (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société anonyme Déléces-Ecole G, à Genève, société immobilière (FOSC du 20.10.1970, p. 2368).

SI Rue Dubois-Melly A, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

SI Rue Dubois-Melly B, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

Société immobilière Chemin Dumas lettre M, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.6.1968, p. 1363).

Société immobilière Cour des Quatre Nations, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière Eaux-Vives Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.8.1970, p. 1873).

Société immobilière La Feudataire, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société immobilière Flores SA, à Genève (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Florissant Beau-Site A, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Florissant Beau-Site B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Florissant Beau-Site C, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Florissant Beau-Site D, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Immobilière Florissant Garages, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Immobilière Florissant Midi A, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société Immobilière Florissant Midi B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1970, p. 1661).

Société de l'Immeuble rue Frédéric-Amiel No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.7.1970, p. 1556).

Société immobilière Chemin Furet lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.10.1969, p. 2352).

Société immobilière des Grands-Déléces, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475).

Société immobilière Rue Lamartine No 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.6.1970, p. 1475).

Société anonyme de la rue de Lancy, à Genève, société immobilière (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

Société immobilière Rue de Lausanne No 81, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.9.1970, p. 2165).

Société immobilière du Léman A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1970, p. 1662).

Société immobilière du Léman B, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1970, p. 1662).

Société immobilière Le Lichen, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.9.1970, p. 2165).

Le Logis Salubre A, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière la Lune, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière Lyon-Tronchin, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.7.1970, p. 1738).

Société immobilière Mail-Gourgas, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.11.1970, p. 2530).

Société de l'Immeuble rue de la Mairie No 15, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.1.1974, p. 148).

Société immobilière Mairie-Pré-Evêque, lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.10.1970, p. 2369).

Société des Maisons salubres, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière Majoluc, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.1.1966, p. 331).

Société immobilière Malignon Square No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière Rue des Maréchaux 38, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.9.1970, p. 2165).

Société immobilière rue des Maréchaux 46, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Rue Maunoir 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière rue Merle d'Aubigné lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.8.1969, p. 1814).

Société immobilière rue Merle d'Aubigné lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.7.1971, p. 1892).

Société immobilière Monterosa, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

Société immobilière Rue des Mouettes No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.8.1970, p. 1926).

Société Anonyme Immobilière des Nouveaux Quartiers, Lettre B, à Genève (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilières Les Nouvelles Fougères, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.7.1970, p. 1738).

Société immobilière des Ormeaux, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.11.1969, p. 2705).

Société immobilière Parc Verger, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.10.1970, p. 2369).

Société immobilière Pierremau SA, à Genève (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société de l'Immeuble Rue de la Prairie, No 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société de l'Immeuble Rue de la Prairie, No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.7.1970, p. 1716).

Société immobilière Prairie Jolimont D, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Prairie Montchoux lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.4.1968, p. 798).

Société immobilière de la Rose Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

Société immobilière de la Rose Maréchala, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière de la Rose Thé, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Sablo, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Saint-Jean-Préau, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Servette Seréné, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière Rue Sillem 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

Société immobilière du Square Bellevue, Lettre J, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1968, p. 976).

SI Surpaille No 74, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 29.6.1970, p. 1491).

SI Surpaille No 76, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière Rue de l'Université 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.6.1970, p. 1290).

Société immobilière Verveinia, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1970, p. 1662).

Société immobilière Rue Vigner-Rond-Point, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.9.1970, p. 2056).

Société immobilière Vitra, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Société immobilière de la rue des Vollandes-Frontenex, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.10.1970, p. 2369).

Société immobilière Rue Voltaire No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1970, p. 1502).

Adresse: 5, rue Petitot, chez Régis André L'Huillier.

14 mai 1974. Bar à café. Marguerite Grimm, à Genève, bar à café (FOSC du 27.1.1967, p. 339). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

14 mai 1974. Café-restaurant. Jean Senn, à Genève, café-restaurant (FOSC du 8.2.1968, p. 277). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 mai 1974. Tabacs. Mme H. Boggio, à Genève, commerce de tabacs (FOSC du 10.4.1961, p. 995). Par suite d'un changement de numérotation, l'adresse est 21 (et non plus 31), avenue Sainte-Clotilde.

14 mai 1974. Banque. Bordier et Co, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 19.2.1974, p. 481). La procuration de Hugues Galissard de Marinac, est radiée.

14 mai 1974. Produits cosmétiques. Emma Derendinger, à Genève, Chef de la maison: Emma Derendinger, de Volketswil ZH, à Genève. Représentation de produits cosmétiques. 32, rue des Grottes.

14 mai 1974. Isolations thermiques. Fuhrer & Roch, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1974. Associés: Ernst Fuhrer, de Trubschachen BE, à Lancy, et Ami Roch, de Château-d'Oex VD, à Lutry VD. Entreprise d'isolations thermiques et frigorifiques pour l'industrie et le bâtiment, notamment calorifugeage et plafonds suspendus et corrections phoniques. Grand-Lancy. 3bis, chemin des Pontets.

14 mai 1974. André Mudry, Ingénieur SIA Dipl. EPFZ, au Grand-Saconnex (FOSC du 21.2.1973, p. 500). Objet modifié: bureau d'ingénieur, conseil en organisation d'entreprises; représentation et commerce de produits industriels et d'équipements.

14 mai 1974. Café-restaurant. L. Torelli, E. Chapuis et I.-S. Lee, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 11 décembre 1973. Associés: Lucien Torelli, de et à Genève; Eric Chapuis, d'Oulens VD, à Mies VD, et In-Sang Lee, apatride, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Procuration collective à deux a été confiée à Nicole Torelli, de et à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Santenay». 121, rue de Lausanne.

14 mai 1974. «La Colline Enchantée» Olivier Tschanz et Pierre Lacombe, à Cologny, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 8 mai 1974. Associés: Olivier Tschanz, de Genève, à Cologny, mineur dûment autorisé par son père Pierre Tschanz, et Pierre Lacombe, de France, à Meinier. Signature: collective à deux des associés. Traiteur-confiseur. 12, rampe de Cologny.

14 mai 1974. Produits chimiques. Asca SA, à Anières, produits chimiques, etc. (FOSC du 24.8.1971, p. 2092). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 4.3.1974, p. 597). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 mai 1974. Immeubles. Dorinol SA, à Genève, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 30.7.1973, p. 2137). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 20.2.1974, p. 490). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 mai 1974. Outils. Applied Power International SA, à Grand-Saconnex, outils et instrument hydrauliques, etc. (FOSC du 2.8.1973, p. 2173). René Mezger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Schlep n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Raoul Lenz a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Robert Briner, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 mai 1974. Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.2.1974, p. 332). Procuration collective à deux a été confiée à Jaime Riera, d'Espagne, à Genève.

14 mai 1974. Eole Petroleum SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1974. But: négoce, transport, courtage, stockage et toutes opérations analogues portant sur du pétrole brut et raffiné. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, place Longemalle, chez Jean-Jacques Auberson et Jean-Charles Roguet, avocats.

14 mai 1974. Etudes Economiques SA, à Genève (FOSC du 2.11.1972, p. 2845). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Etudes Economiques SA, en liquidation. Liquidateur: Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Adam Reichstein, Raymond Luscher, Edouard Pictet et Walter Staub ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 mai 1974. Participations. Fiedow SA, à Genève, prise de participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 24.5.1972, p. 1328). Michel de Gorski, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel-F. Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; Alexandre Athias, de France, à Paris, vice-président, et Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 12, chemin Rieu, chez Société Anonyme Financière Genève.

14 mai 1974. Participations. Hofrager SA, à Genève, participations financières à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 12.10.1970, p. 2300). Emile Verdon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 mai 1974. Société immobilière Cité de la Jonction, 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.10.1947, p. 3148). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. L'administrateur Albert-Eugène Dussoix est maintenant originaire de Genève. Adresse: 6, rue Eynard, chez Dumur & fils.

14 mai 1974. SI rue de Neuchâtel No 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.5.1963, p. 1435). Charles Schneider (décédé) et Georges Thévenoz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Albert Dussoix, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, place du Molard, chez Pierre-A. Pillet, notaire.

14 mai 1974. Matières premières. Pluribus Trading SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 8.2.1974, p. 383). Procuration individuelle a été confiée à Cornelius-Adrianus de Bruyn, des Pays-Bas, à Bennebroek (Pays-Bas).

14 mai 1974. A. Will SA, à Genève (FOSC du 2.3.1973, p. 584). But modifié: représentation, importation et exportation de textiles; conseils et études de marchés, formation de vendeurs, préparation et diffusion de tout matériel de publicité. Statuts modifiés le 2 mai 1974.

14 mai 1974.

Société Immobilière Gevos, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1961, p. 1398).

Société Immobilière La Traviata, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 5. 1961, p. 1557).

Alexandre Weill (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Lucien Desert, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Desert et Keller, notaires.

14 mai 1974.

Groupeement de Rationalisation de l'Industrie du Bois et du Bâtiment IBB, à Genève, société coopérative (FOSC du 8. 11. 1967, p. 3694). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Groupeement de Rationalisation de l'Industrie du Bois et du Bâtiment IBB**, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Nicolas Casai et Daniel Barro avec signature collective à deux. Les administrateurs André Diacon et Serge Tschopp n'exercent plus la signature sociale. Domicile de liquidation: Lancy 4, chemin Louis-Hubert, chez Casai et Cie.

15 mai 1974. Café-hôtel.

Jean Baeriswyl, à Carouge, café-hôtel (FOSC du 25. 5. 1962, p. 1561). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Vitrerie, etc.

Fernand Bardet, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 1. 6. 1962, p. 1627). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Café-brasserie.

Mme A. Conti, à Genève, café-brasserie (FOSC du 26. 1. 1962, p. 270). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Epicerie, etc.

D. Delacretaz, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 23. 4. 1959, p. 1163). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Tabacs, etc.

Odette Jordan, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 6. 4. 1962, p. 1033). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Articles de diverse nature.

Roger Käser, à Genève, représentation d'articles de diverse nature (FOSC du 15. 9. 1931, p. 1993). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Café.

Mme O. Lovey, à Genève, café (FOSC du 3. 1. 1961, p. 5). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Tabacs, etc.

J. Saxer, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 23. 5. 1958, p. 1426). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Tabacs.

Jean Wirth, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 18. 10. 1963, p. 2956). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Tabacs, etc.

V. Weber, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 25. 11. 1959, p. 3235). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 mai 1974. Gypserie-peinture.

J. P. Netuschil, au Locle, inscrit au registre du Locle (FOSC du 14. 12. 1962, p. 3612). Nouveau siège: Versoix. Chef de la maison: Jean-Pierre Netuschil, d'origine hongroise, à Versoix. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints, 12, chemin du Pont-Céard.

15 mai 1974. Commerce de prêt-à-porter.

Silvana Quaroni, à Genève, commerce de prêt-à-porter (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). La maison exploite, en outre, un établissement à l'enseigne «Jean's Clubs», 4, rue du Cendrier.

15 mai 1974.

«**Silvana Coiffures**» **Mme S. Quaroni**, à Genève. Chef de la maison: Silvana Quaroni, d'Italie, à Genève, autorisée par son mari Renzo Quaroni. Salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Silvana Coiffures», 55, rue Prévost-Martin.

15 mai 1974. Vêtements pour enfants.

Ricon et Cie, à Genève, manufacture et commerce de vêtements pour enfants, société en commandite (FOSC du 8. 6. 1967, p. 1963). Procuration individuelle a été conférée à Monique Kristen, de Provence VD, à Genève. L'associé indéfiniment responsable Marc Ricou est maintenant domicilié à Genève. Luc-Jean Ricou, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Genève. La maison du régime matrimonial de l'associé Marc Ricou est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

15 mai 1974. Relations publiques, etc.

Sophie Troubetzkoi, à Genève. Chef de la maison: Sophie Troubetzkoi, de Genève, à Dully VD. Agence de relations publiques et courtage en publicité, 15, rue Pierre-Fatio.

15 mai 1974.

Balmat SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations de participation, de financement, etc. (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974. Administration, placements, etc.

Capital Planning Associates SA, en liquidation, à Genève, administration, placements, participations, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3121). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974. Matériel publicitaire, etc.

Gould Cargill & Cie SA, en liquidation, à Genève, vente de tout matériel publicitaire, etc. (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1506). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974. Participations.

Dal Media Partners SA, en liquidation, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises (FOSC du 9. 1. 1974, p. 64). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974.

Guy Laroche Distribution SA, à Genève (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1055). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

15 mai 1974.

LGM Management Ltd, en liquidation, à Genève, participation financière à d'autres sociétés (FOSC du 27. 11. 1972, p. 3054). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974. Produits alimentaires.

Valicia SA, en liquidation, à Genève, achat, vente, fabrication et distribution de produits alimentaires (FOSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 mai 1974. Immeubles.

St. Apper, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mai 1974. But: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers hors de Suisse. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000

au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Steiner, de Genève, à Jussy, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Mont-de-Sion, chez Roland Steiner, avocat.

15 mai 1974. Matériel de l'industrie de textiles, immeubles, participations, représentations, etc.

Société Immobilière Arcrior, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Aver SA, à Genève, achat et vente de tous matériels et produits de l'industrie des textiles, etc. (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

SI Bernac, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038).

SI Céligny-Soleil, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038).

Corsier-Désir SA, à Genève, société immobilière, immeubles (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3399).

Société Immobilière de la Place Gare des Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Société Immobilière Rue de la Ferme No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Société Immobilière Chemin Furet, lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Haurasa, à Genève, toutes participations financières, etc., société anonyme (FOSC du 17. 10. 1967, p. 3446).

Société Immobilière 6 Rue du Port, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Société anonyme La Laborieuse, lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

SI Lancy-Bachet A, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410).

SI Lancy-Bachet B, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 28. 12. 1973, p. 3410).

SI Lancy-Bachet C, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 28. 12. 1973, p. 1775).

Nisan SA, à Genève, représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038).

Société Immobilière Marsin, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Société Immobilière rue des Pavillons No 8 et angle rue Dubois Melly, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Société Immobilière Rue des Pavillons 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038).

Société Immobilière le Tison, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399).

Adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Régie Jean Opérol, successeur de Maurice Opérol & fils.

15 mai 1974. Horlogerie, bijouterie.

Amex Watch SA, en liquidation, à Genève, horlogerie et bijouterie en gros (FOSC du 29. 8. 1955, p. 2200). Léon Tchérax n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Gustave Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, est liquidateur avec signature individuelle.

15 mai 1974.

Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1973, p. 2214). Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Barrat, de Genève, à Grand-Saconnex: Michèle Céria, de Salvan VS, à Genève; Gilbert Hainaut, d'Onex, à Genève; Georges Hediger, de Genève, à Lancy, et Alfred-P. Huber, d'Häselberg BE, à Genève.

15 mai 1974.

Consultations Juridiques et Fiscales SA (Legal and Fiscal Opinions Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1974. But: recherche, étude et centralisation de documents et interprétation de tous les textes de lois, d'ordonnances et jurisprudence; donner des conseils juridiques et fiscaux relevant principalement du domaine des affaires commerciales, industrielles et financières multinationales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wanner, de Carouge, à Troinex, président, et Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

15 mai 1974.

Société Immobilière l'Eglantine, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1957, p. 987). L'administrateur Albert-Eugène Dussoix est maintenant originaire de Genève.

15 mai 1974.

Efmex SA, à Corsier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1974. But: sur le plan international, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, ainsi que conseil technique lié à des développements d'infrastructures, en particulier l'extraction et le traitement des eaux. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Victor Kunzle, de Gossau SG, à Corsier, président; Jean-Walter Geiser, de Langenthal BE, à Meyrin, secrétaire, et Ernest Dubois, du Locle NE, à Genève. Signature: individuelle de Victor Kunzle ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Corsier-Parc, chez Victor Kunzle.

15 mai 1974. Wagons citernes.

Ermerfer SA, à Genève, exploitation de wagons-citernes, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, p. 358). Capital porté de fr. 1 800 000 à fr. 2 520 000 par l'émission de 720 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 2 520 000, entièrement versé, divisé en 2520 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 29 avril 1974.

15 mai 1974. Immeubles.

Flecheria SA, à Genève, achat, mise en valeur et vente de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 15. 12. 1972, p. 3221). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Flecheria SA**, en liquidation. Liquidateur: Georges Gay, de Genève, à Chêne-Bourg, avec signature individuelle. Jacques Darier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 mai 1974. Produits divers.

Kalmac SARL, à Genève, souvenue société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7 mai 1974. But: achat et vente de tous produits manufacturés ou non, représentation de toutes entreprises, suisses ou étrangères, se livrant à la fabrication ou à la distribution de tels produits. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Mathias Kaluzny, d'origine polonaise, à Genève, pour une part de fr. 19 000 et André Lodyginsky, de et à Chêne-Bougeries, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé André Lodyginsky, surnommé, lequel signe individuellement. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 3, rue Etienne-Dumont, chez Mathias Kaluzny.

15 mai 1974. Immeubles.

SI la Janinette, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1964, p. 628). Nouvelle raison de commerce: **La Janinette SA**. Adjonction au but: l'exploitation de tout commerce dans les immeubles dont la société est propriétaire. Statuts modifiés le 24 avril 1974.

15 mai 1974.

Société Immobilière Montlac, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Pilet, de Cartigny, à Carouge, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Bräschoss, Pilet & Cie.

15 mai 1974. Produits de beauté, parfums, etc.

Lorsa SA, à Genève, produits de beauté, parfums, etc. (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Procuration collective à deux a été conférée à Friedrich Waser, de Seuzach ZH, à Crans-près-Céligny VD.

15 mai 1974.

Pharmacie des Lilas SA, à Genève (FOSC du 16. 11. 1973, p. 3066). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pharmacie des Lilas SA**, en liquidation. Actif et passif repris par les «Pharmacies Populaires de Genève», à Genève, société coopérative. Liquidateurs: Roger Thévoz et Rold Quaglia, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Adresse: 13, boulevard James-Fazy, chez les Pharmacies Populaires de Genève.

15 mai 1974. Participations.

Reliance Investment SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1974. But: investissement et prise de participation dans toutes entreprises exerçant notamment leur activité dans l'achat et la vente de titres et tableaux. La société n'exercera aucune activité à Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet & Turrettini, avocats.

15 mai 1974. Matériel électronique.

Siltronix SA, à Vernier, matériel électronique, etc. (FOSC du 2. 11. 1971, p. 2663). Capital porté de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100 nominatives, libérées notamment à concurrence de fr. 76 250 par compensation. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 941 250, divisé en 10 000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 9 mai 1974.

15 mai 1974.

Stansmeyer-Invest SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 30 avril 1974.

15 mai 1974. Tous produits.

Tradirex SA, à Genève, commerce et location de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 20. 4. 1967, p. 1351). Charles Dubois (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Dubois, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 mai 1974.

Société d'Exploitation de la Nouvelle Rotonde SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1974. But: développer et exploiter des établissements de restauration et d'hôtellerie en Suisse, notamment hôtels, motels, restaurants, drugstores, y compris magasins de traiteurs, kiosques, stations-service, parkings et piscines. La société pourra prendre des participations dans toutes affaires en relation avec son but. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagés: certains actifs consistant dans l'agencement et le matériel, selon inventaire du 11 avril 1974, le droit au bail, à l'autorisation d'exploiter et la clientèle du café-restaurant à l'enseigne «La Rotonde», à Genève, 3, rue du Mont-Blanc, jusqu'ici exploitée par la société «La Rotonde du Mont-Blanc SA», pour fr. 1 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Emilio-Ernesto Nagelli, de Zurich, à Paris, président; Heinz Hauck, de Winterthour ZH, à Oberrieden ZH, délégué; Jacques-Constant Simonart, de Belgique, à Sartrouville (Yvelines, France); Odette Augsburger, de Langnau i. E. BE, à Cologny, et Liliane Bonard, de Romaniottier VD, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc.

15 mai 1974. Courtage, etc.

Cofidem SA, à Genève (FOSC du 7. 2. 1974, p. 366). But modifié: toutes opérations de courtage de valeurs mobilières et de marchandises et toutes opérations de courtage sur le marché international des monnaies, des capitaux et des changes, ainsi qu'activité de conseiller en matière de change et de placement en trésorerie. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 30 avril 1974. Signature individuelle a été conférée à Gilbert Hoebrechts, de Belgique, à Onex, directeur.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

INTERTEC

Fonds Commun de placement en valeurs techniques et scientifiques, Luxembourg

Avis de mise en liquidation (seconde parution)

Le Conseil d'administration de la Compagnie de gestion du Fonds Commun Intertec, société anonyme à Luxembourg (en abrégé Cogitec) a décidé, en date du 22 avril 1974, de procéder à la liquidation du Fonds et au partage de ses avoirs entre les porteurs.

Conformément à l'article 21 du règlement de gestion, Cogitec procédera à la liquidation du Fonds et au partage de ses avoirs, en observant un préavis de trois mois prenant effet à la date de la première publication du 2 mai 1974.

Conformément au règlement de gestion et au prospectus d'émission, aucune demande d'émission ou de rachat de parts n'est plus reçue.

La décision de liquider le Fonds est motivée par la forte réduction de sa fortune nette par suite d'importantes demandes de rachats. Considérant que la taille actuelle du Fonds ne justifie plus les frais fixes de gestion, le Conseil d'administration de Cogitec SA a estimé qu'il est dans l'intérêt des porteurs de parts de dissoudre le Fonds.

Avis de mise en paiement d'un premier r: mblement

Les porteurs de parts sont informés qu'un premier remboursement de fr. 25.- par part sera mis en paiement contre présentation du talon attaché à la part, dès le 10 juin 1974, auprès des domiciles de paiement du Fonds, à savoir pour la Suisse:

MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque du Gothard, Lugano

Les porteurs de parts seront informés quant au paiement du solde du produit de la liquidation par un avis publié dans la presse. (A419)

Luxembourg, le 29 mai 1974

Cogitec SA
Compagnie de gestion du
Fonds Commun Intertec

Mitteilungen · Communications · Comunicazioni

Der EFTA-Handel im Februar 1974

Im Februar 1974 erhöhten sich die Gesamtexporte der EFTA wertmässig nur geringfügig. Wie in den beiden vorhergehenden Monaten waren die Gesamtimporte der EFTA rückläufig. Die EFTA-Binnenexporte stiegen mit etwa der gleichen Zuwachsrates wie die Gesamtexporte.

Die saisonbereinigten Durchschnittswerte der EFTA-Binnenexporte für die Dreimonatsperiode Dezember 1973–Februar 1974 lagen nur 0,6% über den entsprechenden Werten für die Dreimonatsperiode November 1973–Januar 1974. Aufgrund der gleichen Berechnungsmethode ergibt sich für die Gesamtexporte der EFTA ein Anstieg um 0,7%. Ebenfalls nach der gleichen Methode berechnet stiegen die Exporte nach den EG um 1,6%; die Ausfuhr nach den USA ging jedoch um 11,4% zurück.

Die Importe aus den EG, ebenfalls aufgrund der saisonbereinigten übergreifenden Dreimonatsdurchschnittswerte berechnet, gingen um 1,5% zurück, die Gesamtimporte nahmen um 0,4% ab. Die Importe aus den USA erhöhten sich um 4,7%.

Die Gesamtexporte der EFTA (nicht saisonbereinigt) beliefen sich im Februar 1974 auf 3509 Millionen Dollar und die EFTA-Gesamtimporte auf 4078 Millionen Dollar. Die Exporte nach den EG bezifferten sich auf 1658 Millionen Dollar und die Importe aus den EG auf 2237 Millionen Dollar. Die EFTA-Binnenexporte betrugen 725 Millionen Dollar, die Exporte nach den USA 180 Millionen Dollar und die Importe aus den USA 243 Millionen Dollar.

Les échanges de l'AELE en février 1974

En février 1974, la valeur des exportations totales de l'AELE n'a augmenté que dans une faible proportion, alors que les importations totales régressaient pour le troisième mois consécutif. Les exportations intrarégionales se sont accrues à peu près à la même cadence que les exportations totales.

La moyenne des données désaisonnalisées pour les trois mois se terminant en février 1974 montre que les exportations à l'intérieur de l'AELE n'ont progressé que de 0,6% par rapport aux trois mois ayant pris fin en janvier. Calculées sur la même base, les exportations totales accusent une hausse de 0,7%, les ventes à la CEE de 1,6%, tandis que celles à destination des Etats-Unis diminuaient de 11,4%.

Quant aux importations de la CEE, calculées également sur la base de la moyenne trimestrielle des données corrigées des variations saisonnières, elles ont baissé de 1,5% tandis que les importations totales régressaient de 0,4%. Les importations en provenance des Etats-Unis se sont accrues de 4,7%.

La valeur des exportations totales de l'AELE (non corrigées des variations saisonnières) s'établissait en février 1974 à 3 milliards 509 millions de dollars et celle des importations totales à 4 milliards 78 millions. Les exportations vers la CEE et les importations en provenance de cette région ont atteint respectivement 1 milliard 658 millions et 2 milliards 237 millions de dollars. Les exportations intrarégionales de l'AELE se sont élevées en valeur à 725 millions de dollars. Les ventes des pays de l'AELE aux Etats-Unis ont totalisé 180 millions et les achats 243 millions de dollars.

Ernennung von neuen Geschäftsträgern in Yaoundé und Kigali

Das Politische Departement gibt folgende Ernennungen bekannt:

- William Mamboury zum Schweizerischen Geschäftsträger a.i. in Yaoundé. Er übernimmt die Nachfolge von Emile Koetschet, der mit neuen Aufgaben an der Zentrale betraut wird.
- Fernand Robert zum Schweizerischen Geschäftsträger a.i. in Kigali. Er übernimmt die Nachfolge von Robert Suter, der demnächst mit anderen Funktionen betraut wird.

Nomination de nouveaux chargés d'affaires à Yaoundé et Kigali

Le Département politique communique les nominations suivantes:

- M. William Mamboury en qualité de chargé d'affaires a.i. de Suisse à Yaoundé. Il succède à M. Emile Koetschet à qui de nouvelles fonctions seront confiées à la centrale.
- M. Fernand Robert en qualité de chargé d'affaires a.i. de Suisse à Kigali. Il succède à M. Robert Suter à qui d'autres fonctions seront confiées prochainement.

Australien

Einfuhrbeschränkung für Banknotensendungen und Sendungen mit wertvollem Inhalt

Nach Mitteilung der australischen Postverwaltung dürfen ab 1. Juni 1974 Banknoten und Gegenstände von hohem Wert nicht mehr in Wertpaketen, sondern nur noch in Einschreibbriefen in Australien eingeführt werden.

Australie

Restriction relative aux envois de billets de banque et d'objets de grande valeur

L'administration postale australienne signale qu'à partir du 1^{er} juin 1974 l'importation dans son pays de billets de banque et autres objets de grande valeur ne pourra plus être faite dans les colis avec valeur déclarée mais seulement dans les lettres recommandées.

Australia

Restrizioni relative agli invii contenenti biglietti di banca e oggetti di grande valore

L'amministrazione postale australiana comunica che, a decorrere dal 1^o giugno 1974, i biglietti di banca e gli oggetti di grande valore da importare in Australia non possono più essere inclusi nei pacchi con valore dichiarato bensì unicamente nelle lettere raccomandate.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 28. Mai 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 28 mai 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 68.25
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.80
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.15
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 60.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.06
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4640
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.07
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.35
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 54.95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.48
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 69.50

Der Warenverkehr in der
Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung von 375 Seiten (Format A 5, gelocht) inkl. erster Nachtrag (August 1970) und zweiter Nachtrag (Juli 1972) wird zum Preis von Fr. 22.– abgegeben. Bestellungen mit Voreinzahlung sind zu richten an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30–520.

Le trafic des marchandises dans
l'Association européenne de libre-échange (AELE)

La documentation complète de 375 pages, parue en 1969 (format A 5, perforée) incl. premier complément (août 1970) et deuxième complément (juillet 1972) est en vente au prix de fr. 22.–. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30–520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Lägern-Kalksteinbrüche AG, Regensburg

Einladung zur 100. Generalversammlung

Donnerstag, den 6. Juni 1974, 18 Uhr, Restaurant Bellevue, Regensburg.

Traktanden:

1. Protokoll der 99. Generalversammlung vom 27. Juni 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1973 und des Kontrollstellen-Berichtes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Wir bitten die Aktionäre, sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Regensburg, den 25. Mai 1974

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Martin Bader

Bergbahnen Brämabüel + Jakobshorn AG, Davos

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 12. Juni 1974, um 14.30 Uhr, im Posthotel, Davos-Platz (13.45 bis 14.15 Uhr: Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten, Feststellung der Präsenz).

Traktanden:

1. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1973.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht pro 1973.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates,
 - b) der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt den Berichten der Kontrollstellen liegen ab 31. Mai 1974 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation Davos-Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, beziehungsweise Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen andern, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite der Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, den 29. Mai 1974

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen:
Brämabüel + Jakobshorn AG:
Toni Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 10. Juni 1974, um 17 Uhr, im Bahnhofbuffet 1. Klasse, St. Margrethen.

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1973 und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung liegen ab 30. Mai am Sitz der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktionäre bis mit 6. Juni 1974 gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen am Sitz der Gesellschaft; in Basel und Zürich beim Schweizerischen Bankverein; in St. Gallen beim Schweizerischen Bankverein und beim Bankhaus Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

St. Margrethen, den 29. April 1974

Der Verwaltungsrat

Schilthornbahn AG, Mürren

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Sie findet am Montag, den 10. Juni 1974, um 15 Uhr, in der Englischen Kirche in Mürren statt.

Traktanden:

1. Abnahme
 - a) des Geschäftsberichtes 1973,
 - b) des Kontrollberichtes der Fides Treuhand-Vereinigung über die Jahresrechnung 1973,
 - c) der Jahresrechnung (Bau-, Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz) per 31. Dezember 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1973 sowie des Coupons Nr. 8 der Aktien.

Der Geschäftsbericht 1973 einschliesslich der Jahresrechnung per 31. Dezember 1973 liegt ab 27. Mai 1974 am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro der Schilthornbahn) auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens 5. Juni 1974 bei der Direktion der Schilthornbahn AG, Höheweg 95, 3800 Interlaken, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz zu verlangen. Am Tage der Generalversammlung wird die Eintrittskarte nur noch gegen Vorweis der Aktien abgegeben.

Die Stimmkarte berechtigt den Aktionär zu einer Freifahrt (Hin- und Rückfahrt) auf der Schilthornbahn am Tage der Generalversammlung oder am Tage vor- oder nachher.

Mürren, den 30. April 1974

Namens des Verwaltungsrates der
Schilthornbahn AG, Mürren
Der Präsident: Ernst Feuz
Der Vizepräsident: Dr. Walter Amstutz

SECURA S

Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Freitag, den 14. Juni 1974, 15 Uhr, im «Pré Vert du Signal de Bougy», Bougy-Villars VD, stattfindenden

14. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, an welcher folgende Traktanden zur Behandlung kommen:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Geschäftsleitung.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1973 und Verlesung des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Statutenänderung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl bzw. Bestätigung der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden sind, bis zum 7. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht ab 4. Juni 1974 zur Einsichtnahme aufliegen. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 7. Juni 1974 einzureichen.

Zürich, den 29. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Gürbetal—Bern—Schwarzenburg-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. Juni 1974, um 15 Uhr, im Gasthof zur Linde in Belp.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz des Jahres 1973.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 31. Mai 1974 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Am gleichen Ort können bis spätestens 10. Juni 1974 gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten bezogen werden.

Bern, den 17. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Kurverwaltung Bad Vals AG, Vals

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 10. Juni 1974, 15 Uhr, im Hauptsitz der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1973 für das Geschäftsjahr 1972.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1973.
3. Jahresrechnung und Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1973.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht liegen ab 30. Mai 1974 am Sitz der Gesellschaft (Kur- und Badhotel Therme in Vals) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist berechtigt, wer die Aktien oder den Ausweis einer Bank bzw. eines Notars über die Hinterlegung der Aktien vorweist.

Vals, den 29. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Revue Thommen AG, Waldenburg

Einladung zur 69. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 12. Juni 1974, 16.30 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Waldenburg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Juni 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1973.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.
7. Allfälliges.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 31. Mai 1974 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Waldenburg und beim Schweizerischen Bankverein in Basel auf.

4437 Waldenburg, den 22. Mai 1974

Revue Thommen AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Roland Straumann

«THESAURUS»

Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1974 wird aus dem Gewinnsaldo für das Geschäftsjahr 1973 eine

Dividende von
auf dem alten Aktienkapital von Fr. 20 000 000.—

brutto Fr. 56.—

sowie eine

½ Dividende von
auf dem neuen Kapital von Fr. 5 000 000.—

brutto Fr. 7.—

zahlbar gegen Abstempelung der Titel
abzüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 18.90

mit netto

Fr. 44.10

pro Aktie ausgerichtet.

Die Einlösung kann ab 29. Mai 1974 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erfolgen.

SSC Steril Catcut Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1974 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf Fr. 40.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 23. Mai 1974 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 unter Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% mit

netto Fr. 28.—

bei sämtlichen schweizerischen Sitzen und Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, bei der Bank Leu AG in Zürich sowie am Sitz der Gesellschaft.

Neuhausen, den 23. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz Zug

Kapitalerhöhung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1974 hat beschlossen, das Kapital der Gesellschaft durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien von Fr. 1000.— nom. von Fr. 13 000 000.— auf Fr. 15 000 000.— zu erhöhen. Die neuen Aktien sind von der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich und den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, gezeichnet und libertiert worden, welche in der Zeit vom 12.–20. Juni 1974, mittags, die 2000 neuen Aktien den alten Aktionären in der Weise anbieten werden, dass auf 13 alte Aktien mittels Einreichung des Coupons Nr. 39 2 neue Aktien zum Preise von je Fr. 1000.— gezeichnet werden können, wobei die Gesellschaft den eidgenössischen Titelstempel übernimmt.

Zeichnungen werden entgegengenommen von der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich, und den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, welche Interessenten ausführliche Prospekte zur Verfügung halten.

Zug, den 29. Mai 1974

«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz
Der Verwaltungsrat

Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm

4 ½ % Anleihe 1959-77 von sFr. 45 000 000

An die gemäss Emissionsbedingungen per 15. Juni 1974 fällige Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.— sind sFr. 3 500 000.— im Markt zurückgekauft worden. Die restlichen sFr. 1 500 000.— wurden im Beisein eines Notars am 9. Mai 1974 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost.

Die ausgelosten Nummern sind am 29. Mai 1974 in den Basler Nachrichten, der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève publiziert worden.

Basel, im Mai 1974

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Chemin de fer Nyon—St-Cergue—Morez

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 13 juin 1974, à 16 h. 30, à Arzier, Salle communale, Collège.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un administrateur.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par le Bureau d'exploitation de la Compagnie à Nyon où le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés.

Nyon, le 22 mai 1974

Le conseil d'administration

d'Arcis & d'Arcis AGENCE AMERICAINE S.A. Holding, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 11 juin 1974, à 11 h. 15 au siège social, rue du Stand 20, Genève.

Opérations statutaires.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission au siège social, sur indication des numéros des titres avant le 8 juin 1974, et y prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport du contrôleur.

Genève, le 27 mai 1974

Le conseil d'administration

Compagnie genevoise des Tramways électriques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 juin 1974, à 16 h. 30, au siège de la société, avenue de la Jonction, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice et les comptes arrêtés au 31 décembre 1973.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs et le rapport de gestion seront, dès le 31 mai 1974, à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale seront délivrées à Messieurs les actionnaires inscrits sur les registres de la compagnie antérieurement au 13 décembre 1973.

Les titres devront être déposés jusqu'au 5 juin 1974 au plus tard, à l'un des domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, Genève

Union de Banques Suisses, rue du Rhône 8, Genève

Banque de Paris et des Pays-Bas, rue de Hollande 6, Genève

Pour le conseil d'administration
de la C.G.T.E.
Le président: René Helg

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le vendredi 14 juin 1974, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône, Quai Turretini, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, dès le mardi 4 juin 1974. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 11 juin 1974 au plus tard au bureau de la société, 71, avenue Louis-Casat, 1216 Cointrin, Genève.

Genève, le 22 mai 1974

Le conseil d'administration

WINCKLER SA, Marly/Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à la

45^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 11 juin 1974, à 14 h. 30, au restaurant «Gambrinus», 1^{er} étage, Place de la Gare, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes de l'exercice 1973.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Délibération sur les comptes et sur le rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux organes de la société.
6. Délibération sur l'utilisation du solde du compte de profits et pertes.
7. Nominations: conseil d'administration et organe de contrôle.

Le rapport du conseil, le bilan et le compte de profits et pertes, les propositions de répartition du solde actif du compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour au siège de la société à Marly et à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées au siège de la société jusqu'au mercredi 5 juin 1974 (adresse postale: Winckler SA, case postale 1073, 1701 Fribourg).

Marly, le 29 mai 1974

Le conseil d'administration

SOGEP SA

L'assemblée générale des actionnaires du 22 mai 1974, a approuvé les comptes arrêtés au 31 décembre 1973.

Les résultats des filiales anglaise et américaine de la Société n'ayant pas été satisfaisants, l'assemblée générale a décidé de ne pas faire d'allocation aux bons de jouissance.

Le conseil d'administration

Etablissements Sarina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18 mai 1974 a fixé le dividende pour l'exercice 1973 à fr. 60.- brut par action payable, sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 20 mai 1974, contre remise du coupon N° 50, auprès du siège social ou de la Banque de l'Etat de Fribourg.

Fribourg, le 18 mai 1974

Le conseil d'administration

SOUTH COMPANY SOCOSA

Société anonyme pour l'étude d'aménagement touristique

CONVOCACTION

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 juin 1974, à 16 h., Fiduciaire de Rive, 4, rue de Rive, Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharges aux organes de la société.
5. Siège social.
6. Nomination statutaire.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de vérification des comptes sont à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire de Rive, rue de Rive 4, Genève.

La présentation des actions ou d'un certificat bancaire de blocage sera exigée.

Le conseil d'administration

Equity Holding Ltd., Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juin 1974, à 11 h. 30, en les bureaux de Equity Investment Management SA, 50, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1973.
4. Décision quant au résultat de l'exercice 1973.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le rapport de l'organe de révision, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 7 juin 1974.

Bâle, le 27 mai 1974

Le conseil d'administration

Empfehlung

Nationalökonom (Dr. rer. pol.) und Betriebswirtschaftlichen erstellen kurzfristig Finanz- und Betriebsanalysen, Experten, Jahresabschlüsse mit Steuerberatung, Liquidationen und Nachlassverträge, Vertretung bei Konkursen. Vorteilhaft Honorarsätze.

Büro LMK
8004 Pfäfers (SZ)
Churstrasse 108
Tel. (055) 48 16 88

Zu verkaufen
aus Liquidation gut
erhaltene

Frankier-
maschine
Hasler F 88

zu Fr. 1300.-
Offerten unter Chiffre
M 70330 an Publicitas,
3001 Bern.

Zu verkaufen, wegen
Nichtgebrauchs,
Adressier-
maschine

Stielow, halbeuto-
matisches Modell,
günstig.

Tel. (041) 31 22 09

Waren- umsatz- steuer — Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann gegen Vor-
zahlung von
Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 19. April 1974 in St. Gallen verstorbenen

Herrn Pfenniger (-Ammann) Walter

a. Techniker, geboren 24. Juli 1906, bürgerlich von Bärenswil ZH, wohnhaft gewesen in St. Gallen, Ullmannstrasse 11, evangelisches Pflegeheim, ist das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, Wert Todestag, bis zum 30. Juni 1974, dem Waisenamts der Stadt St. Gallen, Abt. Inventarisierung, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9004 St. Gallen, den 22. Mai 1974

Bezirksamt St. Gallen

Wie kann man seinen Mitarbeitern für
wenig Geld eine Erfrischung bieten?



NATIONAL VENDORS Generalvertretung Getränke- und Verpflegungsautomaten

Ein ausgebautes Servicenetz bietet Gewähr für einwandfreien Kundendienst. Multipatent 8152 Glattbrugg. Kanalstrasse 27, Tel. 01/810 42 42/43/44

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio No 63 553 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Günstig zu verkaufen
ADREMA-Anlage
in gutem Zustand,
bestehend aus:

- 1 Prägemaschine
- 1 Druckmaschine
- 8 Stahlschränke mit Schubladen
- 1 Schriftenausgleicher

WINTERTHUR-UNFALL
Regionaldirektion Winterthur
Bankstr. 4, 8401 Winterthur
Telefon 052 / 85 51 51

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!



Formulare
Buchdruck
Offset
Lineaturen

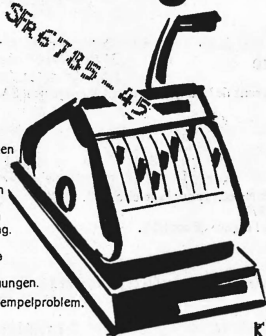
E. Keller AG
Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. 01 87 10 51

Die Lösung:

zweifach sichern

Bei Wertdokumenten ist Sicherheit alles. Der Checkdruck prägt und druckt in Reliefprägung mit rotem Farbband in einem Arbeitsgang. So schützt er Daten und Beträge in 13 Währungen doppelt vor Fälschungen.

Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG

Schweizerstrasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

In Steinach SG vermieten wir

freistehendes Gebäude, Erdgeschoss
ca. 300 m²

**Fabrikations- und
Gewerberaum**

Zentralheizung, gute Zufahrt, genügend Parkplatz.

Gorini AG, St. Gallen, Tel. 071 / 23 38 16

Wir gestalten und drucken Ihre Wertschriften



Obligationen – Aktien – Zertifikate – Schecks
Gebr. Fretz AG 8032 Zürich Mühlebachstrasse 54 Telefon 01/341444

eine Risiko-Lebensversicherung –
die vernünftige Lebensversicherung:



kleine Prämie

**GROSSE
DECKUNG**

PROVIDENTIA

Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft
1211 Genf, 19, rue du Rhône, Tel. (022) 249320

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

CORONA CUBANA



In Ser Etui
und in 10 Stk.
zu 10 20 30 und
50 Stück
EICHENBERGER & ERISMANN AG
CIGARRENFABRIK BEINWIL AM SEE



Wir bieten einem jungen

Kaufmann / Buchhalter

beste Gelegenheit zur
Ausbildung zum

Bücherexperten

in unserer Revisionsabteilung.

Bewerber mit Initiative und guten Kenntnissen finden bei uns eine sehr interessante Arbeit, gute Bezahlung und ein gutes Arbeitsklima.

Falls Sie Näheres erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an den Leiter unserer Revisionsabteilung oder dessen Sekretärin.

CURATOR AG

Revisions- und
Treuhandgesellschaft
Zürich, Freigutstrasse 27
Tel. 01 36 36 40



Erfahrener Fachmann für
PR und Verkaufsförderung
übernimmt Beratungs-
aufträge oder Durchführung
einzelner Projekte. Kostenbewusste Kalkulation.
Termingerechte, sorgfältige Arbeit.
Eigenes Büro mit freier, der Auftragsgröße
angepasstem Mitarbeiterteam. Aber auch
temporärer Einsatz beim Auftraggeber möglich.
Tel. 01/28 06 26 oder Postfach 237, 8035 Zürich.

INKASSO

Full-Service in der
ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH

Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012



**Diese
Broschüre zeigt
Ihnen, wie Sie mit
unserem Kapital
Geld verdienen
können.**

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation AUTO-LEASING. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.



Schinzach-Bad
Tel. 056-43 01 01

Gutscheine

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:

Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
5116 Schinzach-Bad

**Cette
brochure vous dit
comment vous
pouvez gagner
de l'argent avec
nos capitaux!**

Nombre de chefs d'entreprise ont encore des centaines de milliers de francs bloqués dans leur parc de véhicules. Comment libérer instantanément ce capital (encore accru par la vente du parc), c'est ce que vous explique notre documentation détaillée sur le leasing automobile. Demandez-la aujourd'hui encore: elle est gratuite et ne vous engage en rien.



Schinzach-Bad
Tel. 056-43 01 01

Bon

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement votre documentation sur le leasing automobile:
Raison sociale/sceau:

A découper et expédier à
AMAG LEASING,
5116 Schinzach-Bad

Kosten- Spar- Tip

**Für Bestellungen-
Bestätigungen,
Fakturen und Liefer-
scheine künftig nur
1 Formular ausstellen**

Ob und wie sehr sich das für Ihren Betrieb dank dem Einsatz von **Formular-Garnituren** lohnt, erfahren Sie, wenn Sie uns die ungefähre Anzahl Fakturen angeben, die im Jahre bei Ihnen geschrieben werden. Wir sind Spezialisten für **SNAPOUT** und **kopfgeleimte** Ausführungen mit Einmalkohle oder in chemischen Papieren.

Wagner + Cie

Postfach 8021 Zürich
Tel. 01 / 62 16 00



**Un bon «truc»
pour faire
des économies**
Pour vos confirmations de commandes, factures et bulletins de livraison, il vous suffira désormais de remplir un seul formulaire

Vous pourrez évaluer une rentable utilisation de jeux de formules, si vous nous indiquez le nombre approximatif de factures que votre entreprise expédie chaque année. Nous sommes les spécialistes des jeux de formules **SNAPOUT** et des modèles collés en tête. Vous pouvez choisir entre l'exécution avec papier carbone à usage unique et celle avec papiers chimiques.

Wagner + Cie

Fabrique de produits
en papier
Case postale 8021 Zurich
Tél. 01 / 62 16 00

